

Méthodologie d'évaluation des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées à l'échelle nationale

**S. O. Asaolu, K. Caines, D. W. T. Crompton,
A. S. Diallo, J. M. Ndiaye, A. B. H. Njie**

Janvier 2008



**Organisation mondiale de la Santé
2008**

© Organisation mondiale de la Santé 2008

Tous droits réservés.

Ce document d'information sanitaire n'est destiné qu'à un public restreint. Il ne peut être commenté, résumé, cité, reproduit, transmis, distribué, traduit ou adapté, partiellement ou en totalité, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit.

Les appellations employées dans ce document et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part de l'Organisation mondiale de la Santé aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites. Les lignes en pointillé sur les cartes représentent des frontières approximatives dont le tracé peut ne pas avoir fait l'objet d'un accord définitif.

La mention de firmes et de produits commerciaux ne signifie pas que ces firmes et ces produits sont agréés ou recommandés par l'Organisation mondiale de la Santé, de préférence à d'autres de nature analogue qui ne sont pas cités. Sauf erreur ou omission, une majuscule initiale indique qu'il s'agit d'un nom déposé.

L'Organisation mondiale de la Santé ne garantit pas l'exhaustivité et l'exactitude des informations contenues dans la présente publication et ne saurait être tenue responsable de tout préjudice subi à la suite de leur utilisation.

Table des matières**Liste des abréviations****Remerciements****1 Introduction****1.1 Elaboration de la méthodologie****1.2 Aperçu de la méthodologie générique****2 Gestion de l'évaluation et conclusions****3 Travail d'évaluation sur le terrain****3.1 Programmation du travail sur le terrain dans les pays****3.2 Données nécessaires****3.3 Répondants principaux dans les pays****3.4 Travail de terrain à l'échelle internationale****3.5 Collecte de l'information et analyse des données**

Annexe 1 Composition de l'équipe d'évaluation, du groupe consultatif et du Secrétariat de l'*Evaluation des aspects de la lutte contre les maladies tropicales négligées en réponse à la mission confiée par l'OMS, octobre 2007*

Annexe 2 Données nécessaires à l'évaluation dans les pays

Annexe 3 Répondants principaux proposés dans les pays

Annexe 4 Modèles d'entretiens semi-structurés avec les répondants principaux

Annexe 5 Questionnaires types destinés à des catégories données de répondants principaux

Annexe 6 Grille d'évaluation de l'intégration des maladies tropicales négligées par pays

Annexe 7 Modèle de profil d'un pays

Liste des abréviations

DFID	Department for International Development, Gouvernement du Royaume-Uni
IPPPH	Initiative on Public-Private Partnerships for Health
ITI	International Trachoma Initiative, New York, Etats-Unis d'Amérique
LATH	Liverpool Associates in Tropical Health
MTN	maladies tropicales négligées
OMS	Organisation mondiale de la Santé
ONG	organisations non gouvernementales
RTI	Research Triangle Institute International, North Carolina, Etats-Unis d'Amérique
SCI	Schistosomiasis Control Initiative, Imperial College, Londres
USAID	United States Agency for International Development

Remerciements

L'équipe d'évaluation remercie M. Glenn O'Neil, Benchpoint Ltd (Royaume-Uni), pour sa participation à la méthodologie d'évaluation, à l'élaboration des modèles d'entretien et des questionnaires et à la mise en place d'un outil de gestion en ligne.

L'équipe reconnaît que son approche et les outils qu'elle a employés ont tiré parti du travail méthodologique antérieur entrepris à l'occasion d'une étude réalisée par l'Initiative on Public-Private Partnerships for Health pour le compte du Department for International Development¹ du Gouvernement du Royaume-Uni.

L'équipe remercie également son secrétariat – M. Lorenzo Savioli, Directeur, et M. Denis Daumerie, administrateur de programme, Département de la Lutte contre les maladies tropicales négligées de l'OMS – et les membres du groupe consultatif de l'équipe d'évaluation pour les conseils qu'ils lui ont prodigués.

En Gambie et au Sénégal, des collègues ont bien voulu tester les versions anglaise et française des modèles et questionnaires d'évaluation. Enfin, l'équipe remercie aussi les nombreux collègues qui, au Burkina Faso, au Cambodge, aux Etats-Unis d'Amérique, au Ghana, au Mali, au Niger, en Ouganda, au Royaume-Uni, à Sri Lanka, en Suisse et au Viet Nam, ont participé à l'évaluation.

¹ Caines K. et al. *Impact of public-private partnership access to pharmaceuticals in low income countries: Uganda pilot study*. Genève, The Initiative on Public-Private Partnerships for Health, 2003.

1 Introduction

1.1 Elaboration de la méthodologie

En octobre 2007, le Département Lutte contre les maladies tropicales négligées (NTD) de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a commandé une évaluation indépendante de la mise en oeuvre précoce dans les pays de la lutte intégrée contre cinq maladies tropicales négligées : la filariose lymphatique, l'onchocercose, la schistosomiase, les géohelminthiases et le trachome. Au cours de cette évaluation, on a également examiné dans quelle mesure la lutte intégrée se sert des systèmes et activités de santé nationaux et les occasions qui ont été saisies de renforcer la capacité des systèmes et processus existants tout en évitant la mise en place de systèmes parallèles.

Cette méthode a comporté des visites dans les pays, des entretiens au niveau international et l'étude des documents pertinents. Au cours de ce travail, des visites ont été organisées afin d'examiner les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans six pays : le Burkina Faso, le Cambodge, le Ghana, le Mali, le Niger et l'Ouganda. Le rapport de cette évaluation indépendante a été publié en février 2008.²

L'OMS avait clairement affirmé qu'un des buts de l'évaluation devait être l'élaboration d'une méthodologie qui serait applicable à la réalisation d'évaluations futures dans ce domaine important de la santé publique.

Le présent document expose donc une méthodologie applicable à l'évaluation des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays, en tenant compte de l'expérience pratique de l'équipe d'évaluation. La composition de l'équipe figure à l'annexe 1.

Cette méthodologie devra être adaptée à la mission particulière de toute évaluation individuelle future. Cependant, il est probable que le but principal de toute évaluation soit de mesurer l'*efficacité* du programme de lutte contre les maladies tropicales négligées – c'est-à-dire la mesure dans laquelle le programme parvient aux résultats escomptés – et son *efficience* – c'est-à-dire la mesure dans laquelle il atteint ce résultat sans gaspiller les efforts ou les ressources. Cette méthodologie générique est conçue de manière à couvrir toutes ces questions. Elle est également destinée, le cas échéant, à permettre l'examen de l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées et de leur utilité pour renforcer les systèmes et processus nationaux.

1.2 Aperçu de la méthodologie générique

Dans une telle évaluation, il convient d'utiliser une combinaison de méthodes quantitatives et qualitatives. Le fait d'associer ces deux types de méthodes permet de veiller à ce que toutes sortes de données et d'informations soient analysées de diverses façons pour fournir une évaluation la plus exacte possible de la situation.

² Report to WHO of the independent evaluation of aspects of NTD control. Genève, Organisation mondiale de la Santé, 2008.

1.2.1 Méthodes d'investigation

Pour procéder à une évaluation, les méthodes suivantes sont recommandées :

Examen documentaire. Examen des rapports d'évaluation et de surveillance existants, publiés ou non, des études et rapports de surveillance.

Analyse des données. Examen des données nationales essentielles sur la santé générale des populations et des données du système de santé et des programmes particuliers, lorsqu'elles sont disponibles.

Entretiens semi-structurés avec des répondants principaux. Entretiens menés avec :

- a) des personnes, du fait de leurs fonctions ou en tant que représentants de groupes cibles identifiés par l'étude ; et
- b) des groupes, le cas échéant, afin de permettre la discussion et de tester l'uniformité des points de vue exprimés et/ou d'atteindre un plus grand nombre de répondants.

Enquête. Effectuer une enquête sur les groupes cibles lorsque c'est possible, à l'aide d'un questionnaire informatisé et/ou papier, selon le cas. Les questionnaires figurant plus loin renferment des questions ouvertes et fermées et sont conçus pour recueillir des données quantitatives et qualitatives.

Observation directe. Au cours des visites sur site, les membres de l'équipe d'évaluation observent, dans une mesure limitée, la gestion et la mise en oeuvre des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées : leurs évaluations sont prises en compte lors de la formulation des résultats et des recommandations.

1.2.2 Eléments centraux de l'évaluation

La méthodologie d'évaluation recommandée comporte au minimum trois éléments centraux :

Conduite de l'évaluation. Planification et organisation de l'évaluation, communication et coordination au sein de l'équipe, et synthèse des résultats et recommandations (voir section 2).

Travail de terrain dans les pays. A l'échelle nationale, des visites de terrain dans un certain nombre de pays pour rassembler des données ; des visites sur sites ; des questionnaires ; des entretiens semi-structurés avec des répondants principaux ; une discussion des résultats et les conclusions qui s'en dégagent pour une analyse comparative des données (voir section 3).

Travail de terrain au niveau international. Au niveau international, entretiens semi-structurés avec des répondants principaux et/ou, s'il y a lieu, questionnaires ; rassemblement des données ; et examen des documents pertinents (section 3).

Ces éléments sont décrits en détail dans les sections qui suivent.

La méthodologie indiquée est destinée à une évaluation dans plusieurs pays, mais la méthode et les outils sont également applicables à une évaluation de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans un pays donné.

Dans le cas d'une évaluation dans plusieurs pays, on peut souhaiter entreprendre un ou plusieurs examens documentaires relatifs à la lutte contre les maladies tropicales négligées dans quelques pays, en plus des visites sur place. Par exemple, dans le cadre de l'évaluation 2007-2008 commandée par l'OMS, on a entrepris des examens documentaires des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées au Sri Lanka et au Viet Nam, en assurant une liaison indirecte avec des contacts présents dans les pays pour veiller à la disponibilité et à la bonne compréhension des données. Cela s'est avéré utile, mais l'équipe souligne que les examens documentaires de ce type doivent s'inscrire en complément des visites dans les pays, et non se substituer à ces dernières.

2 Conduite de l'évaluation

2.1 Questions principales

Les principales questions à prendre en considération lors de la conduite d'une évaluation seront en grande partie déterminées par les exigences de cette évaluation particulière, mais comprendront probablement au minimum la planification et l'organisation de l'évaluation, et la communication et la coordination au sein de l'équipe.

2.2 Planification et organisation de l'évaluation

Les questions qui se posent lors de la planification et de l'organisation d'une évaluation sont les suivantes :

- préciser la mission de l'évaluation ;
- nommer un chef d'équipe et recruter l'équipe et ses conseillers ;
- régler les questions suivantes lors de la première réunion de l'équipe d'évaluation :
 - explication et acceptation de la mission
 - déclaration de confidentialité et déclaration de conflits d'intérêts
 - élaboration du cadre d'évaluation (ce qui peut être fait par l'instance ayant commandé l'évaluation avant la première réunion de l'équipe de façon à donner une orientation ou ce qui peut être un point dont l'équipe aura à se charger elle-même)
 - formulation d'un calendrier d'évaluation
 - choix des méthodes d'évaluation, suivi de leur mise à l'épreuve et d'une formation
 - explication du rôle et de la formation des experts consultants
 - élaboration d'un plan de travail détaillé
 - attribution des tâches
 - adoption d'un outil de gestion du projet, suivie d'une mise à l'épreuve et d'une formation
 - identification préliminaire des répondants principaux et des documents pertinents ;
- organisation de la logistique et des dispositions propres à l'évaluation générale ;
- organisation de la logistique et des dispositions propres aux visites dans les pays, y compris l'autorisation des gouvernements nationaux et des lettres d'introduction auprès des répondants ;
- élaboration d'une présentation commune des rapports ;
- publication d'un rapport intérimaire sur les résultats et les conclusions se dégageant, à partager avec les parties intéressées choisies pour observations ; l'idéal serait d'organiser une réunion.

2.3 Communication et coordination au sein de l'équipe

Une coordination et une communication efficaces sont des éléments décisifs dans une équipe d'évaluation dont les membres ou de petits groupes de membres sont

susceptibles d'entreprendre des tâches spécifiques sans que l'équipe au complet soit présente. Il est essentiel d'échanger des informations et des points de vue aussi vite que possible pour guider le travail de terrain en cours.

L'évaluation réalisée en 2007-2008 a été assistée sur le plan matériel par un système informatisé de gestion du projet. Ce site Web protégé par un mot de passe a permis aux membres de l'équipe de se transférer des fichiers et de partager des documents entre eux, réduisant ainsi l'échange de documents et de courriels. Il a également permis de conserver des documents et fourni un outil de gestion du projet assorti d'échéances importantes. Ce site Web a été créé pour la durée du projet d'évaluation et a utilisé sur un service en ligne de gestion du projet (www.basecamphq.com).

Si l'on ne dispose pas d'un tel outil, il sera important de s'entendre sur des mécanismes appropriés permettant la transmission rapide des données et résultats importants à tous les membres de l'équipe.

Dans la plupart des évaluations, il est peu probable que l'équipe travaille tout entière à l'ensemble des activités et il lui faudra décider dès le début les modalités à suivre pour parvenir à un accord collectif sur les résultats et sur l'élaboration des recommandations. Si elle est possible et d'un prix abordable, une réunion des membres de l'équipe est préférable.

3 Travail d'évaluation sur le terrain

3.1 Programmation du travail sur le terrain dans les pays

Il est probable que la majeure partie du temps et des efforts de l'équipe soit consacrée au travail de terrain en rapport avec les pays ou réalisé dans ceux-ci. L'évaluation des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays doit prendre en compte le contexte de chaque pays et la politique et les programmes nationaux de lutte contre ces maladies.

Un plan détaillé du travail de terrain doit être élaboré en liaison avec le gouvernement concerné. Il peut être utile de structurer ce travail dans chaque pays au moyen d'une première tournée de rassemblement des données et d'entretiens menés à l'échelle nationale, suivie de visites dans des districts convenablement choisis afin de réaliser des entretiens à l'échelon du district, de la communauté et des centres de santé/écoles (plus des visites à l'échelon régional, le cas échéant), puis de revenir à l'échelle nationale pour les enquêtes de suivi et le retour de l'information en direction des principales parties prenantes.

3.2 Données nécessaires

Le rassemblement des données doit au minimum comprendre des données essentielles relatives au contexte du pays – notamment des informations sur la santé générale de la population et les systèmes de santé – et des données spécifiques au programme, notamment les stratégies/politiques nationales applicables à chaque maladie tropicale négligée et/ou relatives à la lutte intégrée contre ces maladies.

L'annexe 2 énumère l'éventail des données nécessaires et propose des sources possibles d'information. Certaines informations utiles ne seront probablement pas facilement disponibles et, dans la mesure du possible, devront être rassemblées au cours du travail de terrain.

3.3 Répondants principaux dans les pays

On essaiera, dans la mesure du possible, d'obtenir des données documentaires quantitatives. Toutefois, les données qualitatives ont également un rôle important à jouer et les membres de l'équipe d'évaluation devront établir de nombreux contacts avec les répondants principaux dans les pays.

Un programme de travail de terrain équilibré et gérable doit être établi pour les entretiens semi-structurés avec des personnes ou des groupes. L'idéal serait que les entretiens individuels soient menés en personne mais, pour des raisons pratiques, ils peuvent être organisés par téléphone. Les entretiens de groupe – où l'interaction constitue un facteur important – devront généralement être menés en personne.

Pour obtenir une couverture plus large, les entretiens doivent être complétés par des questionnaires d'enquête. Ces questionnaires peuvent être particulièrement utiles pour obtenir des informations des professionnels de santé mettant en oeuvre les soins de santé et administrant les traitements.

L'annexe 3 propose d'éventuels répondants principaux. Leurs caractéristiques précises peuvent varier d'un pays à l'autre et d'un programme à l'autre.

3.3.1 Modèles d'entretiens semi-structurés

Les modèles d'entretiens semi-structurés avec les principales catégories de répondants qui suivent peuvent être particulièrement utiles dans les pays :

- Les principaux responsables de l'élaboration des politiques et décideurs dans le domaine de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie (par exemple personnel des ministères de la santé et autres instances publiques) – annexe 4A.
- Les principaux bénéficiaires et administrateurs de l'aide destinée à la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie (par exemple personnel responsable des finances, de la préparation des budgets, de l'allocation des ressources et de la justification des dépenses) – Annexe 4B.
- Les principaux responsables de la mise en oeuvre et de l'exécution du programme de lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie à l'échelon du district (comme les administrateurs de programme au niveau du district) – annexe 4C.
- Les principaux responsables de la mise en oeuvre et de l'exécution du programme de lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie à l'échelle nationale (par exemple les administrateurs de programme au niveau national) – annexe 4D.

3.3.2 Questionnaires types

Des questionnaires types adaptés aux différentes catégories de répondants qui suivent sont fournis à l'annexe 5 :

- Partenaires et ONG – annexe 5A.
- Principaux responsables de la mise en oeuvre et de l'exécution du programme de lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie à l'échelon du district (administrateurs de programme et agents de santé de district) – annexe 5B.
- Principaux responsables de la mise en oeuvre et de l'exécution du programme de lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie à l'échelle nationale (administrateurs de programme au niveau national) – annexe 5C.

3.4 Travail de terrain à l'échelle internationale

Il est probable que le travail de terrain dans les pays constitue l'activité centrale de toute évaluation de la lutte contre les maladies tropicales négligées. De plus, l'équipe d'évaluation souhaitera peut-être couvrir, lors de son travail sur le terrain, les partenaires et donateurs internationaux qui fournissent ou distribuent des ressources financières ou autres, ou qui soutiennent par d'autres moyens la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays.

Une liste précise des personnes à interroger devra manifestement être établie à la lumière des besoins spécifiques de chaque évaluation.

Toutefois, l'équipe d'évaluation trouvera peut-être utile certains des modèles d'entretiens semi-structurés établis pour quatre groupes principaux recensés au cours de l'évaluation de 2007-2008 portant sur la lutte intégrée contre les maladies tropicales négligées. Les modèles appropriés figurent dans l'annexe 4. Ils sont destinés :

- aux principaux bailleurs de fonds – annexe 4E ;
- aux principaux distributeurs de l'aide financière – annexe 4F ;
- aux principaux donateurs d'autres formes de ressources (par exemple les firmes pharmaceutiques) – annexe 4G ;
- aux partenaires et aux organisations non gouvernementales (ONG) – annexe 4H.

3.5 Collecte de l'information et analyse des données

L'analyse initiale des données quantitatives et qualitatives propres à un pays peut être entreprise par les évaluateurs du pays en question ou au niveau de l'équipe mondiale, bien qu'il puisse exister certaines restrictions sur la portée de l'analyse des données qualitatives à l'échelle mondiale. L'équipe d'évaluation doit déterminer dès le départ dans quelle mesure les données et les questionnaires doivent être analysés par les membres de l'équipe d'évaluation du pays ou par l'équipe internationale.

Les données quantitatives recueillies doivent être rassemblées et recoupées au moyen de modèles statistiques afin d'identifier les principaux résultats utiles pour l'évaluation.

Les données qualitatives recueillies (par exemple à partir de l'examen documentaire, des entretiens semi-structurés, des questionnaires et de l'observation directe au cours des visites sur sites) doivent être rassemblées et analysées afin de déterminer les principaux types de réponses et d'informations, d'une façon générale et par groupe d'intérêt. On peut le faire manuellement ou avec l'aide d'un logiciel d'analyse des données qualitatives. Pour l'évaluation de 2007-2008, on a utilisé le logiciel Atlas-Ti pour organiser et analyser les transcriptions d'entretien.

Il est essentiel de veiller à ce qu'il y ait une base normalisée pour l'ensemble des analyses entreprises dans les pays, de façon à pouvoir faire une analyse comparative des données et des types de réponses et d'informations obtenus entre les différents pays.

L'annexe 6 fournit une grille récapitulative permettant d'évaluer les principaux facteurs en rapport avec l'intégration de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans un pays donné.

L'équipe d'évaluation ayant opéré en 2007-2008 a trouvé très utile l'élaboration d'une grille d'évaluation composite des pays. Elle permet d'obtenir des données récapitulatives de tous les pays visités en une version légèrement modifiée de la grille par pays figurant à l'annexe 6, de façon à souligner les analogies et les différences.

L'annexe 7 offre un modèle de profil exhaustif d'un pays. Ce modèle est utilisé pour résumer les données et les informations tirées principalement des entretiens et des enquêtes menés dans chaque pays.

ANNEXES

- Annexe 1** **Composition de l'équipe d'évaluation, du groupe consultatif et du Secrétariat**
- Annexe 2** **Données nécessaires à l'évaluation dans les pays**
- Annexe 3** **Répondants principaux proposés dans les pays**
- Annexe 4** **Modèles d'entretiens semi-structurés avec des catégories choisies de répondants principaux**
- Annexe 5** **Questionnaires types destinés à des catégories données de répondants principaux**
- Annexe 6** **Grille d'évaluation de l'intégration des maladies tropicales négligées par pays**
- Annexe 7** **Modèle de profil d'un pays**

**Composition de l'équipe d'évaluation,
du groupe consultatif et du secrétariat**

Equipe d'évaluation

Professeur S. O. Asaolu (Nigéria)

Mme K. Caines (Royaume-Uni)

Professeur D. W. T. Crompton (Royaume-Uni) – Chef d'équipe

Dr A. S. Diallo (Mali)

Dr J. M. Ndiaye (Sénégal)

Dr A. B. H. Njie (Gambie)

Groupe consultatif de l'évaluation

Dr B. Andriamahefazafy, point focal régional pour les maladies tropicales négligées, Bureau régional OMS de l'Afrique

Dr D. Engels, Coordonnateur, Chimio-prévention et lutte contre la transmission des maladies, OMS, Genève

Dr S. Mariotti, Médecin-administrateur principal, Prévention de la cécité et de la surdité, OMS, Genève

Dr A. Montresor, point focal régional pour les maladies tropicales négligées, Bureau régional OMS du Pacifique occidental

M. G. O'Neil, Consultant pour l'évaluation, Benchpoint Ltd (Royaume-Uni)

M. A. Ross, Directeur, Partenariats et réforme des Nations Unies, OMS, Genève

Secrétariat

Dr D. P. J. Daumerie, Administrateur de programme, Lutte contre les maladies tropicales négligées, OMS, Genève

Dr L. Savioli, Directeur, Lutte contre les maladies tropicales négligées, OMS, Genève

Mme L. Aimé, assistante du Directeur, Lutte contre les maladies tropicales négligées, OMS, Genève

Mme P. A. Peters, Secrétaire du Chef d'équipe, Kirriemuir Secretariat, Glasgow

Mme C. Suchet, assistante du coordonnateur, Prise en charge de la maladie : innovation et intensification, OMS, Genève

Données nécessaires à l'évaluation dans les pays

DONNEES NECESSAIRES
<p>1. Données essentielles sur le contexte général des pays, en particulier sur la santé générale de sa population et son système de santé, ainsi que sur les stratégies/politiques nationales de lutte contre les maladies tropicales négligées</p>
<p>Le rapport doit donner un résumé sélectif des données essentielles sur le contexte général du pays, notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ des données démographiques ▪ le PIB, le revenu par habitant ▪ les données relatives à la pauvreté (pourcentage de la population au-dessous du seuil de pauvreté ; répartition géographique) ▪ des données épidémiologiques ▪ les stratégies du secteur de la santé (y compris toute modalité à l'échelle de ce secteur) ▪ les caractéristiques du système de santé ▪ le financement du secteur de la santé (dépenses de santé par habitant, pourcentage des dépenses publiques allouées à la santé) ▪ la politique, la réglementation, le système d'achat et la gestion en matière de médicaments.
<p>Les sources possibles de données sont les suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ la stratégie de réduction de la pauvreté dans le pays, rapport d'évaluation de la pauvreté ▪ la stratégie nationale de santé ▪ les comptes rendus nationaux en matière de santé ▪ les plans et budgets nationaux en matière de santé, les rapports annuels ▪ les plans et budgets des districts en matière de santé, les rapports annuels ▪ la liste des médicaments essentiels ▪ les politiques d'achat, de conservation et de distribution des médicaments ▪ les publications et documents non publiés ▪ les entretiens semi-structurés.
<p>2. Données spécifiques au programme</p>
<p>L'étude doit permettre d'établir les caractéristiques principales de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans le pays, notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ la politique de lutte contre les maladies tropicales négligées ▪ les objectifs et la stratégie du programme ▪ les conditionnalités ▪ la nature du partenariat ▪ la date de début, le stade de développement et les plans futurs du programme ▪ les dispositions relatives à sa conduite ▪ le secrétariat/l'administrateur ▪ le personnel qui lui est affecté (<i>nombre de personnes et équivalents en temps complet, lorsqu'ils sont disponibles</i>) ▪ le budget et les dépenses réelles ▪ la présentation du programme aux bénéficiaires ▪ le mode de fonctionnement ▪ la couverture géographique et épidémiologique actuelle (y compris échelle actuelle de la couverture par rapport à la couverture prévue ; couverture en fonction de la situation socio-économique, du sexe, de l'âge, de la résidence urbaine/rurale) ▪ l'efficacité générale contre les cibles à ce jour ▪ les mesures destinées à en assurer la pérennité ▪ les liaisons avec d'autres programmes.

Les **sources possibles de données** sont les suivantes :

- les plans individuels de lutte contre les maladies tropicales négligées pertinents ; les rapports d'exécution/de situation
- les lignes directrices nationales relatives à la lutte contre les maladies tropicales négligées (intégrées ou par maladie)
- les modules de formation intégrés pour l'administration de masse des médicaments
- les spécification et protocoles du programme
- le budget du programme
- tous les rapports d'exécution/de situation du programme (activité et budget)
- les procès-verbaux de toutes les réunions officielles des groupes d'orientation ou de liaison
- toutes les évaluations des programmes
- la correspondance pertinente au niveau national
- tout article publié
- les entretiens semi-structurés.

Répondants principaux proposés dans les pays

REONDANTS PRINCIPAUX PROPOSES DANS LES PAYS
<ul style="list-style-type: none"> • Visites de courtoisie (<i>le cas échéant</i>) • Toute personne susceptible de faire le lien au ministère de la santé • Administrateur(s) du programme national de lutte contre les maladies tropicales négligées • Membres pertinents du personnel du ministère de la santé, par exemple le Directeur général et/ou les fonctionnaires de haut grade du ministère, le personnel de lutte contre les maladies transmissibles, du programme des médicaments essentiels, de la pharmacie centrale et de distribution, de la planification de la santé, des finances, de la santé et de l'information sanitaire et sur les services de santé • Personnel concerné du ministère de l'éducation • Tous les représentants pertinents des firmes pharmaceutiques • Principales ONG participant à la mise en oeuvre des programmes • ONG et partenaires qui ne sont pas directement impliqués dans la mise en oeuvre du programme • Tout autre partenaire du programme au niveau national • Représentants nationaux des clients du programme • Institutions telles que l'OMS, la Banque mondiale, le PAM, l'UNICEF et les organismes bilatéraux pertinents • Représentants utiles du secteur privé (à but lucratif et non lucratif) • Autorités nationales de réglementation pharmaceutique
Niveaux régional, de district et communautaire
<ul style="list-style-type: none"> • Visites de courtoisie • Fonctionnaires de l'administration locale ayant des responsabilités dans le domaine de la santé et de l'éducation • Equipe de santé du district • Personnel concerné • Personnel des centres de santé, hospices, programmes de soins à domicile communautaires • Agents de santé communautaires/distributeurs de médicaments au sein de la communauté • Enseignants • ONG partenaires locales • Tout autre personnel impliqué dans l'exécution du programme, y compris la distribution des médicaments

Modèles d'entretiens semi-structurés avec les répondants principaux

Cette annexe renferme des modèles d'entretiens semi-structurés avec les catégories de répondants principaux suivants :

- **principaux responsables de l'élaboration des politiques et décideurs de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie** (comme le personnel des ministères de la santé et d'autres instances publiques) – **annexe 4A**
- **principaux bénéficiaires et administrateurs de l'aide à la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie** (comme le personnel responsable des finances, de la préparation des budgets, de l'allocation des ressources et de la justification des dépenses) – **annexe 4B**
- **principaux acteurs de la mise en oeuvre et de l'exécution de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie au niveau du district** (comme les administrateurs du programme au niveau du district) – **annexe 4C**
- **principaux responsables de la mise en oeuvre et de l'exécution de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie au niveau national** (comme les administrateurs du programme au niveau national) – **annexe 4D**
- **principaux bailleurs de fonds** – **annexe 4E**
- **principaux distributeurs de l'aide financière** – **annexe 4F**
- **principaux donateurs d'autres types de ressources** (comme les firmes pharmaceutiques) – **annexe 4G**
- **partenaires et organisations non gouvernementales (ONG)** – **annexe 4H.**

Modèle d'entretien semi-structuré avec les principaux responsables de l'élaboration des politiques et les décideurs (personnel du ministère de la santé et d'autres instances publiques)

Note destinée à l'enquêteur :

Attention, il ne s'agit là que d'indications. Vous pouvez poser les questions dans un ordre différent, ne pas être en mesure de couvrir l'ensemble des sujets ou en couvrir d'autres – garder simplement à l'esprit le fait que ces questions sont données à titre indicatif et représentent le type d'information recherché.

Les questions suivies d'un astérisque * sont considérées comme très importantes.

Veillez démarrer l'entretien en vous présentant et en exposant le but de l'évaluation. Veillez assurer le répondant que les renseignements recueillis le sont anonymement et qu'ils seront traités de manière confidentielle par l'équipe d'évaluation.

Questions :

1. Veuillez indiquer ce que vous savez de la lutte contre les maladies tropicales négligées (préciser les MTN concernées) dans votre pays

[Chercher à savoir si le répondant connaît les maladies tropicales négligées – certaines d'entre elles ou toutes. Si, après avoir essayé de le mettre sur la voie, il s'avère qu'il n'en a aucune connaissance, mettre fin à l'entretien]

2. Quelle est, selon vous, l'importance de la politique de lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre système de santé ?

[Essayer de savoir quelles sont les autres priorités actuelles – veuillez noter les 5 priorités absolues]

3. * Comment évalueriez-vous la politique actuelle de lutte contre les maladies tropicales négligées par comparaison avec les années précédentes ? (Modifier la durée pour qu'elle corresponde à l'évaluation)

[Si un changement est signalé, veuillez demander quels sont les principaux facteurs qui l'ont provoqué]

4. * Comment la politique de lutte contre les maladies tropicales négligées s'inscrit-elle dans les aspects suivants de votre système de santé :

- traitement d'autres maladies
- autres programmes de santé
- planification, financement et notification
- surveillance et évaluation
- surveillance des maladies
- commande, manipulation et distribution des médicaments.

[Tous les aspects qui précèdent ne concernent peut-être pas le répondant – ne choisir que ceux qui conviennent]

5. * **Quels ont été les problèmes rencontrés dans l'élaboration d'une politique de lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre pays ?**
6. * **Que pourrait-on faire, selon vous, pour améliorer la politique de lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre pays ?**
7. **Quel a été le rôle des partenaires internes et externes dans l'élaboration de la politique de lutte contre les maladies tropicales négligées de votre gouvernement ?**

[Par « partenaires internes », nous entendons les départements/organismes publics et par « partenaires externes », nous entendons les organismes de mise en oeuvre, donateurs, ONG ou firmes]

8. **Comment évaluez-vous le travail des partenaires dans l'élaboration de la politique de lutte contre les maladies tropicales négligées avec votre gouvernement ?**

[N'est pertinente que si les partenaires ont joué un rôle dans l'élaboration de la politique]

9. **A votre connaissance, quels sont les systèmes et contrôles mis en place pour surveiller la mise en oeuvre de la politique de lutte contre les maladies tropicales négligées ?**

– Que pourrait-on faire pour améliorer ces systèmes et contrôles ?

10. * **Comment évalueriez-vous les progrès accomplis en vue de l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre pays ?**

[Cette question n'est pertinente que si l'« intégration » fait partie de la politique de lutte contre ces maladies]

[Les mesures permettant d'apprécier les progrès accomplis qui suivent peuvent être utiles] :

- aucun effort d'intégration n'a été fait
- des efforts d'intégration ont récemment été lancés (dans les 6 derniers mois)
- des efforts d'intégration ont été lancés depuis un certain temps (il y a 7 à 12 mois)
- l'intégration a été pleinement réalisée depuis plusieurs années (plus d'un an) et certains résultats sont visibles

11. * **Quels ont été, selon vous, les résultats obtenus par les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées au cours de l'année écoulée :**

- Ont permis d'atteindre/de traiter davantage de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ont permis d'atteindre/de traiter à peu près le même nombre de personnes qu'au cours de l'année précédente

- Ont permis d'atteindre/de traiter moins de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ne sait pas

[Le répondant peut ne pas être en mesure de répondre à cette question. S'il le fait, lui demander d'expliquer sa réponse.]

12. * Connaissez-vous la publication de l'OMS intitulée « Chimio-prévention des helminthiases chez l'homme » :

Oui Non

[Si oui, veuillez demander comment il ou elle se l'est procurée. Cette publication est-elle utilisée par le répondant et dans tout le pays en général ?]

13. Votre politique de lutte contre les maladies tropicales négligées traite-t-elle de la question du fonctionnement une fois l'aide extérieure arrivée à son terme ?

14. Cet entretien a porté sur l'examen des progrès accomplis au niveau de la politique et des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre système de santé. Avez-vous quelque chose à ajouter ?

[Cette question vise à donner au répondant l'occasion de s'exprimer davantage à propos des maladies tropicales négligées et de ses préoccupations.]

Partie à remplir par l'enquêteur :

Vos impressions concernant le répondant et votre entretien (s'agit-il d'un contexte particulier ? Y a-t-il quelque chose que nous devrions savoir pour comprendre les réponses ? Empressement du répondant à apporter des explications et crédibilité de ses réponses ?) :

Est-ce que vous, en tant qu'enquêteur, avez un conflit d'intérêts réel ou potentiel avec le répondant (par exemple, s'agit-il d'un ancien collègue de travail, d'un ami, etc.) :

Nom de l'enquêteur :

Nom du répondant :

Poste occupé par le répondant :

Description la plus précise possible de son rôle :

- est impliqué dans l'élaboration de la politique au ministère de la santé
- est impliqué dans l'élaboration d'une politique connexe dans un autre ministère/organisme public, veuillez préciser _____
- autre, veuillez préciser _____

Pays :

- nom
- autre, veuillez préciser _____

Date de l'entretien :

Durée approximative de l'entretien :

Autres notes/observations :

**Modèle d'entretien semi-structuré avec
les principaux bénéficiaires et administrateurs
(personnel responsable des finances, de la préparation des budgets,
de l'allocation des ressources et de la justification des dépenses)**

Note destinée à l'enquêteur :

Attention, il ne s'agit là que d'indications. Vous pouvez poser les questions dans un ordre différent, ne pas être en mesure de couvrir l'ensemble des sujets ou en couvrir d'autres – garder simplement à l'esprit le fait que ces questions sont données à titre indicatif et représentent le type d'information recherché.

Les questions suivies d'un astérisque * sont considérées comme très importantes.

Veillez démarrer l'entretien en vous présentant et en exposant le but de l'évaluation. Veillez assurer le répondant que les renseignements recueillis le sont anonymement et qu'ils seront traités de manière confidentielle par l'équipe d'évaluation.

Questions :

- 1. Veuillez indiquer ce que vous savez de la lutte contre les maladies tropicales négligées (préciser les MTN concernées) dans votre pays**

[Chercher à savoir si le répondant connaît les maladies tropicales négligées – certaines d'entre elles ou toutes. Si, après avoir essayé de le mettre sur la voie, il s'avère qu'il n'en a aucune connaissance, mettre fin à l'entretien]

- 2. Quelle est, selon vous, l'importance des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre système de santé ?**

[Essayer de savoir quelles sont les autres priorités actuelles – veuillez noter les 5 priorités absolues]

- * Comment évalueriez-vous les programmes actuels de lutte contre les maladies tropicales négligées par comparaison avec les années précédentes ? (Modifier la durée pour qu'elle corresponde à l'évaluation)**

[Si un changement est signalé, veuillez demander quels sont les principaux facteurs qui l'ont provoqué]

- * Y a-t-il des différences importantes dans la façon dont les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées sont administrés et mis en oeuvre par rapport aux autres programmes ? Par exemple dans les domaines suivants :**

- allocation des ressources (personnel, matériel et installations)
- surveillance et évaluation
- planification, financement et notification.

5. * Etes-vous impliqué dans la gestion des fonds reçus de la part de *[indiquez la source s'intéressant à l'évaluation]* ? Si c'est le cas, pourrait-on obtenir le détail de la façon dont ces fonds sont ventilés ?
6. * En tant que gestionnaire et distributeur des ressources, quels ont été les principaux problèmes que vous avez rencontrés avec les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre pays ?
7. * Que pourrait-on faire, selon vous, pour améliorer la gestion des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre pays ?
8. Avez-vous eu une implication quelconque de partenaires internes et externes pour la gestion des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre pays ? Si oui, comment évalueriez-vous leur rôle dans le programme ?

[Par « partenaires internes », nous entendons les services/organismes publics, et par « partenaires externes », nous entendons les organismes de mise en oeuvre, les donateurs, les ONG ou les firmes]

9. **Quels sont les systèmes et contrôles en place pour surveiller la mise en oeuvre des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées ?**
 - Que pourrait-on faire pour améliorer ces systèmes et contrôles ?
10. * **Comment évalueriez-vous les progrès accomplis en vue de l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre pays ?**

[Les mesures permettant d'apprécier les progrès accomplis qui suivent peuvent être utiles :

- aucun effort d'intégration n'a été fait
- des efforts d'intégration ont récemment été lancés (dans les 6 derniers mois)
- des efforts d'intégration ont été lancés depuis un certain temps (il y a 7 à 12 mois)
- l'intégration a été pleinement réalisée depuis plusieurs années (plus d'un an) et certains résultats sont visibles]

11. * **Quels ont été, selon vous, les résultats obtenus par les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées au cours de l'année écoulée :**
 - Ils ont permis d'atteindre/de traiter davantage de personnes qu'au cours de l'année précédente
 - Ils ont permis d'atteindre/de traiter à peu près le même nombre de personnes qu'au cours de l'année précédente
 - Ils ont permis d'atteindre/de traiter moins de personnes qu'au cours de l'année précédente
 - Ne sait pas

[Le répondant peut ne pas être en mesure de répondre à cette question. S'il le fait, lui demander d'expliquer sa réponse.]

12. **Qu'avez-vous fait – ou que pourriez-vous faire – pour que la lutte contre ces maladies se poursuive une fois l'aide extérieure arrivée à son terme ?**
13. **Cet entretien a porté sur l'examen des progrès accomplis dans la lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre système de santé. Avez-vous quelque chose à ajouter ?**

[Cette question vise à donner au répondant l'occasion de s'exprimer davantage à propos des maladies tropicales négligées et de ses préoccupations.]

Partie à remplir par l'enquêteur :

Vos impressions concernant le répondant et votre entretien (s'agit-il d'un contexte particulier ? Y a-t-il quelque chose que nous devrions savoir pour comprendre les réponses ? Empressement du répondant à apporter des explications et crédibilité de ses réponses ?) :

Est-ce que vous, en tant qu'enquêteur, avez un conflit d'intérêts réel ou potentiel avec le répondant (par exemple, s'agit-il d'un ancien collègue de travail, d'un ami, etc.) :

Nom de l'enquêteur :

Nom du répondant :

Poste occupé par le répondant :

Description la plus précise possible de son rôle :

- Est impliqué dans le financement ou l'allocation des ressources au ministère de la santé
- Est impliqué dans le financement ou l'allocation des ressources destinées aux programmes de santé au ministère des finances
- Est impliqué dans le financement ou l'allocation des ressources dans un autre ministère/organisme public, veuillez préciser _____
- Autre, veuillez préciser _____

Pays :

- nom
- autre, veuillez préciser _____

Date de l'entretien :

Durée approximative de l'entretien :

Autres notes/observations :

**Modèle d'entretien semi-structuré avec les principaux acteurs
de la mise en oeuvre et de l'exécution – niveau du district**

Note à l'intention de l'enquêteur :

Attention, il ne s'agit là que d'indications. Vous pouvez poser les questions dans un ordre différent, ne pas être en mesure de couvrir l'ensemble des sujets ou en couvrir d'autres – garder simplement à l'esprit le fait que ces questions sont données à titre indicatif et représentent le type d'information recherché.

Les questions précédées d'un astérisque * sont considérées comme très importantes.

Veillez démarrer l'entretien en vous présentant et en exposant le but de l'évaluation. Veillez assurer le répondant que les renseignements recueillis le sont anonymement et qu'ils seront traités de manière confidentielle par l'équipe d'évaluation.

Questions :

- 1. Veuillez indiquer ce que vous savez de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre district (préciser les MTN concernées)**

[Chercher à savoir si le répondant connaît les maladies tropicales négligées – certaines d'entre elles ou toutes. Si, après avoir essayé de le mettre sur la voie, il s'avère qu'il n'en a aucune connaissance, mettre fin à l'entretien]

- 2. Quelle est, selon vous, l'importance que revêt la lutte contre ces maladies dans votre système de santé ?**

[Essayer de savoir quelles sont les autres priorités actuelles – veuillez noter les 5 priorités absolues]

- 3. * Quels sont les efforts déployés actuellement, à supposer qu'il y en ait, pour lutter contre ces maladies au sein de votre système de santé ?**

- 4. * Comment se situent, selon vous, les efforts actuels pour lutter contre ces maladies par comparaison avec les années précédentes ? (Modifier la durée pour qu'elle corresponde à l'évaluation)**

[Si le répondant signale un changement, veuillez demander quels sont les principaux facteurs qui l'ont provoqué]

- 5. * Comment la lutte contre ces maladies s'inscrit-elle dans les aspects suivants de votre système de santé :**

- coordination du traitement des diverses maladies tropicales négligées
- traitement d'autres maladies
- autres programmes de santé
- planification, financement et notification
- surveillance et évaluation
- surveillance des maladies
- commande, manipulation et distribution des médicaments.

6. * S'agissant des services de santé de votre district et de votre travail, pourriez-vous fournir une information en retour sur les points suivants :

- « La lutte contre ces maladies figure dans le plan de santé du district »
Oui Non Ne sait pas

- « Les médicaments destinés au traitement de ces maladies sont distribués en même temps que d'autres interventions de santé (par exemple la vaccination, les campagnes contre la poliomyélite ou le paludisme, la distribution de vitamines, les programmes de santé scolaires ou communautaires et les programmes alimentaires) »
Oui Non Ne sait pas

- « Ces maladies sont traitées ensemble et non pas séparément par les agents de santé »
Oui Non Ne sait pas

- « Le traitement de ces maladies est effectué à l'aide de nos véhicules et lieux de stockage existants »
Oui Non Ne sait pas

- « Tous les rapports ou retours d'information sur ces maladies sont opérés par le biais du système normal »
Oui Non Ne sait pas

7. * Connaissez-vous la publication de l'OMS intitulée « Chimio-prévention des helminthiases chez l'homme » :

Oui Non

[Si oui, veuillez demander comment il ou elle se l'est procurée. Cette publication est-elle utilisée par le répondant et dans le district en général ?]

8. Quels ont été les principaux facteurs qui ont permis d'intégrer la lutte contre ces maladies dans votre système de santé ?

9. * Quels ont été les principaux problèmes rencontrés pour intégrer la lutte contre ces maladies dans votre système de santé ?

10. * Que pourrait-on faire, selon vous, pour améliorer l'intégration de la lutte contre ces maladies dans votre système de santé ?

11. Quels sont les partenaires impliqués dans la lutte contre ces maladies et quel est leur rôle ?

[Par partenaires, nous entendons les organismes de mise en oeuvre, les ONG, les autres organismes publics ou firmes]

12. Quels ont été certains des avantages présentés par le fait de travailler avec des partenaires ?

13. Quels ont été certains des inconvénients présentés par le fait de travailler avec des partenaires ?

[Concernant les avantages/inconvénients du travail avec des partenaires, il convient de noter les anecdotes ou expériences rapportées.]

14. * Comment évalueriez-vous les progrès accomplis en vue de l'intégration de la lutte contre ces maladies dans votre district ?

[Les mesures permettant d'apprécier les progrès accomplis qui suivent peuvent être utiles :

- aucun effort d'intégration n'a été fait
- des efforts d'intégration ont été récemment lancés (dans les 6 derniers mois)
- des efforts d'intégration ont été lancés depuis un certain temps (il y a 7 à 12 mois)
- l'intégration a été pleinement réalisée depuis plusieurs années (plus d'un an) et certains résultats sont visibles.]

15. * Dans votre district, quels ont été, selon vous, les résultats du traitement de ces maladies tropicales négligées au cours de l'année écoulée :

- Il a permis d'atteindre/de traiter davantage de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Il a permis d'atteindre/de traiter à peu près le même nombre de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Il a permis d'atteindre/de traiter moins de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ne sait pas

[Demander aux répondants d'expliquer leurs réponses.]

16. Compte tenu des ressources dont vous disposez, que faut-il faire selon vous pour accroître la couverture de la lutte contre ces maladies dans votre district ?

17. Qu'avez-vous fait – ou que pourriez-vous faire – pour poursuivre la lutte contre ces maladies une fois l'aide extérieure parvenue à son terme ?

18. Cet entretien a porté sur l'examen des progrès accomplis pour intégrer la lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre système de santé. Avez-vous quelque chose à ajouter ?

[Cette question vise à donner au répondant l'occasion de s'exprimer davantage à propos des maladies tropicales négligées et de ses préoccupations.]

Partie à remplir par l'enquêteur :

Vos impressions concernant le répondant et votre entretien (s'agit-il d'un contexte particulier ? Y a-t-il quelque chose que nous devrions savoir pour comprendre les réponses ? Empressement du répondant à apporter des explications et crédibilité de ses réponses ?) :

Est-ce que vous, en tant qu'enquêteur, avez un conflit d'intérêts réel ou potentiel avec le répondant (par exemple, s'agit-il d'un ancien collègue de travail, d'un ami, etc. ?) :

Nom de l'enquêteur :

Nom du répondant :

Poste occupé par le répondant :

Description la plus précise possible de son rôle :

- Impliqué dans le fonctionnement des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées à l'échelle du district ou au niveau local
- Impliqué dans la gestion des programmes de santé, y compris des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées, à l'échelle du district ou au niveau local
- Service de soutien (par exemple administration, logistique ou ressources humaines) assistant les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées à l'échelle du district ou au niveau local
- Autre, veuillez préciser _____

Pays :

- Nom
- Autre, veuillez préciser _____

District/commune/comté :

Date de l'entretien :

Durée approximative de l'entretien :

Autres notes/observations :

**Modèle d'entretien semi-structuré avec les principaux acteurs
de la mise en oeuvre et de l'exécution – échelle nationale**

Note destinée à l'enquêteur :

Attention, il ne s'agit là que d'indications. Vous pouvez poser des questions dans un ordre différent, ne pas être en mesure de couvrir l'ensemble des sujets ou en couvrir d'autres – garder simplement à l'esprit le fait que ces questions sont données à titre indicatif et représentent le type d'information recherché.

Les questions suivies d'un astérisque * sont considérées comme très importantes.

Veillez démarrer l'entretien en vous présentant et en exposant le but de l'évaluation. Veillez assurer le répondant que les renseignements recueillis le sont anonymement et qu'ils seront traités de manière confidentielle par l'équipe d'évaluation.

Questions :

- 1. Veuillez indiquer ce que vous savez de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre pays (préciser les MTN concernées)**

[Chercher à savoir si le répondant connaît les maladies tropicales négligées – certaines d'entre elles ou toutes. Si, après avoir essayé de le mettre sur la voie, il s'avère qu'il n'en a aucune connaissance, mettre fin à l'entretien]

- 2. Quelle est, selon vous, l'importance que revêt la lutte contre ces maladies dans votre système de santé ?**

[Essayer de savoir quelles sont les autres priorités actuelles – veuillez noter les 5 priorités absolues]

- 3. * Quels sont les efforts déployés actuellement, à supposer qu'il y en ait, pour lutter contre ces maladies au sein de votre système de santé ?**
- 4. * Comment se situent, selon vous, les efforts actuels pour lutter contre ces maladies par comparaison avec les années précédentes ? (Modifier la durée pour qu'elle corresponde à l'évaluation)**

[Si le répondant signale un changement, veuillez demander quels sont les principaux facteurs qui l'ont provoqué]

- 5. * Comment la lutte contre ces maladies s'inscrit-elle dans les aspects suivants de votre système de santé :**
 - coordination du traitement des diverses maladies tropicales négligées
 - traitement d'autres maladies
 - autres programmes de santé
 - planification, financement et notification
 - surveillance et évaluation
 - surveillance des maladies
 - commande, manipulation et distribution des médicaments.

6. * S'agissant des services de santé de votre travail, pourriez-vous fournir une information en retour sur les points suivants :

- « La lutte contre ces maladies figure dans le plan de santé national »
Oui Non Ne sait pas

- « Les médicaments destinés au traitement de ces maladies sont distribués en même temps que d'autres interventions de santé (par exemple la vaccination, les campagnes contre la poliomyélite ou le paludisme, la distribution de vitamines, les programmes de santé scolaires ou communautaires et les programmes alimentaires) »
Oui Non Ne sait pas

- « Ces maladies sont traitées ensemble et non pas séparément par les agents de santé »
Oui Non Ne sait pas

- « Le traitement de ces maladies est effectué à l'aide de nos véhicules et lieux de stockage existants »
Oui Non Ne sait pas

- « Tous les rapports ou retours d'information sur ces maladies sont opérés par le biais du système normal »
Oui Non Ne sait pas

7. * Connaissez-vous la publication de l'OMS intitulée « Chimio-prévention des helminthiases chez l'homme » :

Oui Non

[Si oui, veuillez demander comment il ou elle se l'est procurée. Cette publication est-elle utilisée par le répondant et dans le district en général ?]

8. Quels ont été les principaux facteurs qui ont permis d'intégrer la lutte contre ces maladies dans votre système de santé ?

9. * Quels ont été les principaux problèmes rencontrés pour intégrer la lutte contre ces maladies dans votre système de santé ?

10. * Que pourrait-on faire, selon vous, pour améliorer l'intégration de la lutte contre ces maladies dans votre système de santé ?

11. Quels sont les partenaires impliqués dans la lutte contre ces maladies et quel est leur rôle ?

[Par partenaires, nous entendons les organismes de mise en oeuvre, les ONG, les autres organismes publics ou firmes]

12. Quels ont été certains des avantages présentés par le fait de travailler avec des partenaires ?

13. Quels ont été certains des inconvénients présentés par le fait de travailler avec des partenaires ?

[Concernant les avantages/inconvénients du travail avec des partenaires, il convient de noter les anecdotes ou expériences rapportées.]

14. * Comment évalueriez-vous les progrès accomplis en vue de l'intégration de la lutte contre ces maladies dans votre pays ?

[Les mesures permettant d'apprécier les progrès accomplis qui suivent peuvent être utiles :

- aucun effort d'intégration n'a été fait
- des efforts d'intégration ont été récemment lancés (dans les 6 derniers mois)
- des efforts d'intégration ont été lancés depuis un certain temps (il y a 7 à 12 mois)
- l'intégration a été pleinement réalisée depuis plusieurs années (plus d'un an) et certains résultats sont visibles.]

15. * Quel a été, selon vous, l'impact de la lutte contre ces maladies au cours de l'année écoulée :

- un impact plus important qu'au cours des années précédentes (a permis d'atteindre/de traiter davantage de personnes)
- le même qu'au cours des années précédentes (a permis d'atteindre/de traiter à peu près le même nombre de personnes)
- un impact moins important qu'au cours des années précédentes (a permis d'atteindre/de traiter moins de personnes)

[Demander aux répondants d'expliquer leurs réponses.]

16. Compte tenu des ressources dont vous disposez, que faut-il faire selon vous pour accroître la couverture de la lutte contre ces maladies dans votre pays ?

17. Qu'avez-vous fait – ou que pourriez-vous faire – pour poursuivre la lutte contre ces maladies une fois l'aide extérieure parvenue à son terme ?

18. Cet entretien a porté sur l'examen des progrès accomplis pour intégrer la lutte contre les maladies tropicales négligées dans votre système de santé. Avez-vous quelque chose à ajouter ?

[Cette question vise à donner au répondant l'occasion de s'exprimer davantage à propos des maladies tropicales négligées et de ses préoccupations.]

Partie à remplir par l'enquêteur :

Vos impressions concernant le répondant et votre entretien (s'agit-il d'un contexte particulier ? Y a-t-il quelque chose que nous devrions savoir pour comprendre les réponses ? Empressement du répondant à apporter des explications et crédibilité de ses réponses ?) :

Est-ce que vous, en tant qu'enquêteur, avez un conflit d'intérêts réel ou potentiel avec le répondant (par exemple, s'agit-il d'un ancien collègue de travail, d'un ami, etc. ?) :

Nom de l'enquêteur :

Nom du répondant :

Poste occupé par le répondant :

Description la plus précise possible de son rôle :

- Impliqué dans le fonctionnement des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées à l'échelle nationale
- Impliqué dans la gestion des programmes de santé, y compris des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées à l'échelle nationale
- Service de soutien (par exemple administration, logistique ou ressources humaines) assistant les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées à l'échelle nationale
- Autre, veuillez préciser _____

Pays :

- Nom
- Autre, veuillez préciser _____

Date de l'entretien :

Durée approximative de l'entretien :

Autres notes/observations :

Modèle d'entretien semi-structuré avec les principaux bailleurs de fonds destinés aux programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées

Note destinée à l'enquêteur :

Attention, il ne s'agit là que d'indications. Vous pouvez poser les questions dans un ordre différent, ne pas être en mesure de couvrir l'ensemble des sujets ou en couvrir d'autres – garder simplement à l'esprit le fait que ces questions sont données à titre indicatif et représentent le type d'information recherché.

Les questions suivies d'un astérisque * sont considérées comme très importantes.

Veillez démarrer l'entretien en vous présentant et en exposant le but de l'évaluation. Veillez assurer le répondant que les renseignements recueillis le sont anonymement et qu'ils seront traités de manière confidentielle par l'équipe d'évaluation.

Questions :

- 1. Veuillez indiquer ce que vous savez du financement des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées (préciser les MTN concernées) par votre organisation**

[Chercher à savoir si le répondant connaît les maladies tropicales négligées et leur financement – certaines maladies ou toutes. Si, après avoir essayé de le mettre sur la voie, il s'avère qu'il n'en a aucune connaissance, mettre fin à l'entretien]

- 2. Veuillez indiquer quels sont les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que votre organisation finance :**

- par type de maladie
- par pays
- pour quelles organisations (ventilation de celles qui reçoivent des fonds)
[s'il veut bien divulguer des données budgétaires]

[Ce type d'information peut être disponible dans la documentation – il n'est alors pas nécessaire de poser cette question]

- 3. Comment évaluez-vous le travail des organismes auxquels vous avez accordé un financement ?**
- 4. Comment évaluez-vous le travail des partenaires de la mise en oeuvre ayant reçu votre financement ?**
- 5. Comment évaluez-vous les services de santé nationaux pour ce qui est de la mise en oeuvre d'une approche intégrée à la lutte contre les maladies tropicales négligées (en particulier dans les pays auxquels vous avez accordé un financement) ?**

6. * Quels ont été les problèmes rencontrés dans l'utilisation de vos fonds pour les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées ?
7. Qu'a-t-il été possible de mettre en place pour faire un meilleur usage de vos fonds dans le cadre des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées ?
8. Qu'a fait votre organisation pour surveiller et évaluer le déroulement et les résultats des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées qu'elle finance ?
- Quelles sont les données recueillies ? (Par exemple coûts administratifs et coûts des traitements, nombre de personnes traitées)
 - Des analyses de coût sont-elles effectuées ? (Par exemple coût du traitement par personne)

[Le répondant voudra peut-être communiquer les données et les résultats de la surveillance et de l'évaluation entreprises.]

9. * Comment évalueriez-vous les progrès accomplis en vue de la mise en oeuvre de l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous financez ?

[Les mesures permettant d'apprécier les progrès accomplis qui suivent peuvent être utiles :

- aucun effort d'intégration n'a été fait
- des efforts d'intégration ont été récemment lancés (dans les 6 derniers mois)
- des efforts d'intégration ont été lancés depuis un certain temps (il y a 7 à 12 mois)
- l'intégration a été pleinement réalisée depuis plusieurs années (plus d'un an) et certains résultats sont visibles]

[Noter également les changements positifs et négatifs mentionnés par le répondant.]

10. * Quels ont été, selon vous, les résultats des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous avez financés au cours de l'année écoulée :

- Ont permis d'atteindre/de traiter davantage de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ont permis d'atteindre/de traiter à peu près le même nombre de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ont permis d'atteindre/de traiter moins de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ne sait pas

[Les répondants peuvent ne pas être en mesure de répondre à cette question. S'ils le sont, leur demander d'expliquer leurs réponses.]

11. Cet entretien a porté sur l'examen des progrès accomplis au niveau des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées financés par votre organisation. Avez-vous quelque chose à ajouter ?

[Cette question vise à donner au répondant l'occasion de s'exprimer davantage à propos des maladies tropicales négligées et de ses préoccupations.]

Partie à remplir par l'enquêteur :

Vos impressions concernant le répondant et votre entretien (s'agit-il d'un contexte particulier ? Y a-t-il quelque chose que nous devrions savoir pour comprendre les réponses ? Empressement du répondant à apporter des explications et crédibilité de ses réponses ?) :

Est-ce que vous, en tant qu'enquêteur, avez un conflit d'intérêts réel ou potentiel avec le répondant (par exemple, s'agit-il d'un ancien collègue de travail, d'un ami, etc. ?) :

Nom de l'enquêteur :

Nom du répondant :

Poste occupé par le répondant/organisation :

Description la plus précise possible de son rôle :

- Impliqué dans la gestion du financement de la lutte contre les maladies tropicales négligées au Siège de l'organisation
- Impliqué dans la gestion du financement de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays
- Autre, veuillez préciser _____

Pays actifs dans la lutte contre les maladies tropicales négligées :

- nom*
- nom*
- nom*
- Autre, veuillez préciser _____

Date de l'entretien :

Durée approximative de l'entretien :

Autres notes/observations :

**Modèle d'entretien semi-structuré avec
les principaux distributeurs de l'aide financière**

Note destinée à l'enquêteur :

Attention, il ne s'agit là que d'indications. Vous pouvez poser les questions dans un ordre différent, ne pas être en mesure de couvrir l'ensemble des sujets ou en couvrir d'autres – garder simplement à l'esprit le fait que ces questions sont données à titre indicatif et représentent le type d'information recherché.

Les questions suivies d'un astérisque * sont considérées comme très importantes.

Veillez démarrer l'entretien en vous présentant et en exposant le but de l'évaluation. Veillez assurer les répondants que les renseignements recueillis le sont anonymement et qu'ils seront traités de manière confidentielle par l'équipe d'évaluation.

Questions :

- 1. Veuillez indiquer quels sont les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées (préciser les MTN concernées) que votre organisation soutient :**

- par type de maladie
- par pays
- avec quelles organisations

[Cette information est peut-être disponible dans la documentation – si c'est le cas, il est inutile de poser cette question]

- 2. Quelle est, selon vous, l'importance des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans l'éventail des programmes que votre organisation soutient ?**

[Cette question est sans objet si l'organisation ne s'occupe que des maladies tropicales négligées. Pour les autres organisations, essayer de déterminer quels autres programmes sont prioritaires pour chacune.]

- 3. * Quel est le véritable rôle de votre organisation dans la mise en oeuvre des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées :**

- Fournir une stratégie et des services de planification
- Coordonner les ONG et les organismes
- Fournir des fonds aux programmes
- Fournir des médicaments
- Donner des indications, des conseils et une formation
- Détacher du personnel pour qu'il travaille avec les programmes
- Administrer les programmes
- Assurer des services de surveillance et d'évaluation
- Assurer la surveillance des maladies

- Dispenser un traitement et des médicaments
- Autres activités, veuillez préciser _____

[Nous aimerions savoir quel est le rôle exact de l'organisation sur le terrain.]

4. * Veuillez expliquer comment les fonds que vous utilisez pour les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées sont ventilés :

Nombre de personnes employées par votre organisation :

% des fonds destinés aux salaires de votre organisation (Siège/terrain) :

% des fonds destinés aux voyages :

% des fonds destinés à l'administration (Siège/terrain) :

% des fonds destinés aux coûts administratifs du (des) ministère(s) de la santé :

% des fonds destinés aux traitements contre les maladies tropicales négligées dans les communautés ciblées :

% des fonds destinés à l'achat de médicaments :

5. Comment évaluez-vous le travail de vos partenaires de la mise en oeuvre ?

[N'est applicable que s'il y a des « partenaires de la mise en oeuvre ». Par « partenaires de la mise en oeuvre », nous entendons les ministères de la santé, les autres instances/organismes publics, organismes de mise en oeuvre, donateurs, ONG ou firmes.]

6. * Comment votre rôle en tant que soutien des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées permet-il de renforcer les capacités des services de santé ?

7. * Quels ont été les problèmes rencontrés dans l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous soutenez ?

8. * Que pourrait-on faire, selon vous, pour améliorer l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous soutenez ?

9. Qu'a fait votre organisation pour suivre et évaluer le déroulement et les résultats des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous soutenez ?

- Quelles sont les données recueillies ? (Par exemple coûts administratifs et coûts des traitements, nombre de personnes traitées)
- Des analyses de coût sont-elles réalisées ? (Par exemple coût du traitement par personne)

[Le répondant voudra peut-être communiquer les données et les résultats de la surveillance et de l'évaluation entreprises.]

10. * Comment évalueriez-vous les progrès accomplis en vue de l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous soutenez ?

[Les mesures permettant d'apprécier les progrès accomplis qui suivent peuvent être utiles :

- aucun effort d'intégration n'a été fait
- des efforts d'intégration ont été récemment lancés (dans les 6 derniers mois)
- des efforts d'intégration ont été lancés depuis un certain temps (il y a 7 à 12 mois)
- l'intégration a été pleinement réalisée depuis plusieurs années (plus d'un an) et certains résultats sont visibles]

[Noter également les changements positifs et négatifs mentionnés par le répondant.]

11. * Quels ont été, selon vous, les résultats des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous avez soutenus au cours de l'année écoulée :

- Ont permis d'atteindre/de traiter davantage de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ont permis d'atteindre/de traiter à peu près le même nombre de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ont permis d'atteindre/de traiter moins de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ne sait pas

[Le répondant peut ne pas être en mesure de répondre à cette question. S'il le fait, lui demander d'expliquer ses réponses.]

12. A votre connaissance, qu'a-t-on fait pour poursuivre le programme de lutte contre les maladies tropicales négligées après la fin de votre mandat actuel ?

13. Cet entretien a porté sur l'examen des progrès accomplis au niveau des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées financés par votre organisation. Avez-vous quelque chose à ajouter ?

[Cette question vise à permettre au répondant d'avoir l'occasion de s'exprimer davantage à propos des maladies tropicales négligées et de ses préoccupations.]

Partie à remplir par l'enquêteur :

Vos impressions concernant le répondant et votre entretien (s'agit-il d'un contexte particulier ? Y a-t-il quelque chose que nous devrions savoir pour comprendre les réponses ? Empressement du répondant à apporter des explications et crédibilité de ses réponses ?) :

Est-ce que vous, en tant qu'enquêteur, avez un conflit d'intérêts réel ou potentiel avec le répondant (par exemple, s'agit-il d'un ancien collègue de travail, d'un ami, etc. ?) :

Nom de l'enquêteur :

Nom du répondant :

Poste occupé par le répondant/organisation :

Description la plus précise possible de son rôle :

- Impliqué dans la gestion du financement de la lutte contre les maladies tropicales négligées au Siège de l'organisation
- Impliqué dans la gestion du financement de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays
- Autre, veuillez préciser _____

Pays actifs dans la lutte contre les maladies tropicales négligées :

- nom*
- nom*
- nom*
- Autre, veuillez préciser _____

Date de l'entretien :

Durée approximative de l'entretien :

Autres notes/observations :

**Modèle d'entretien semi-structuré avec
les principaux donateurs d'aide matérielle
(firmes pharmaceutiques et ONG)**

Note à l'intention de l'enquêteur :

Attention, il ne s'agit là que d'indications. Vous pouvez poser les questions dans un ordre différent, ne pas être en mesure de couvrir l'ensemble des sujets ou en couvrir d'autres – garder simplement à l'esprit le fait que ces questions sont données à titre indicatif et représentent le type d'information recherché.

Les questions suivies d'un astérisque * sont considérées comme très importantes.

Veillez démarrer l'entretien en vous présentant et en exposant le but de l'évaluation. Veillez assurer les répondants que les renseignements recueillis le sont anonymement et qu'ils seront traités de manière confidentielle par l'équipe d'évaluation.

Questions :

1. Veuillez indiquer quels sont les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées (préciser les MTN concernées) dans lesquels votre organisation est impliquée :

- par type de maladie
- par pays
- produits donnés
- budget alloué (ventilation du budget : budget du Siège et budget du terrain)
[si le répondant veut bien divulguer des informations budgétaires]

[Ce type d'information est peut-être disponible dans la documentation – si c'est le cas, il est inutile de poser cette question]

2. Quelle est l'importance, selon vous, des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans l'éventail des programmes que votre organisation soutient ?

[Essayer de déterminer quels autres programmes sont prioritaires pour l'organisation]

3. * Quel est le rôle de votre organisation dans la mise en oeuvre des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées :

- Fournir une stratégie et des services de planification
- Coordonner les ONG et les organismes
- Fournir des fonds aux programmes
- Fournir des médicaments
- Donner des indications, des conseils et une formation
- Détacher du personnel pour qu'il travaille avec les programmes
- Administrer les programmes
- Assurer des services de surveillance et d'évaluation

- Assurer la surveillance des maladies
- Dispenser un traitement et des médicaments
- Autres activités, veuillez préciser _____

[Nous aimerions savoir quel est le rôle exact de l'organisation sur le terrain.]

4. Comment évaluez-vous le travail de vos partenaires au sein du programme de lutte contre les maladies tropicales négligées ?

[Par « partenaires », nous entendons le ministère de la santé, les autres services/organismes publics, organismes de mise en oeuvre, donateurs, ONG ou firmes]

5. * Quels ont été les problèmes rencontrés dans l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous soutenez ?

6. * Comment votre rôle dans la mise en oeuvre des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées permet-il de renforcer les capacités au sein des services de santé ?

7. * Que pourrait-on faire, selon vous, pour améliorer l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous soutenez ?

8. Qu'a fait votre organisation pour suivre et évaluer le déroulement et les résultats des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous soutenez ?

- Quelles sont les données recueillies ? (Par exemple nombre de médicaments livrés, nombre de médicaments distribués)
- Des analyses de coût sont-elles réalisées ? (Par exemple coût du traitement par personne)

[Le répondant voudra peut-être communiquer les données et les résultats de la surveillance et de l'évaluation entreprises.]

9. * Comment évalueriez-vous les progrès accomplis en vue de l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous soutenez ?

[Les mesures permettant d'apprécier les progrès accomplis qui suivent peuvent être utiles :

- aucun effort d'intégration n'a été fait
- des efforts d'intégration ont été récemment lancés (au cours des 6 derniers mois)
- des efforts d'intégration ont été lancés depuis un certain temps (il y a 7 à 12 mois)
- l'intégration a été pleinement réalisée depuis quelques années (plus d'un an) et certains résultats sont visibles]

[Noter également les changements positifs et négatifs mentionnés par le répondant.]

10. * Quels ont été, selon vous, les résultats des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées que vous avez soutenus au cours de l'année écoulée :

- Ont permis d'atteindre/de traiter davantage de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ont permis d'atteindre/de traiter à peu près le même nombre de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ont permis d'atteindre/de traiter moins de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ne sait pas

[Le répondant peut ne pas être en mesure de répondre à cette question. S'il le fait, lui demander d'expliquer ses réponses.]

11. A votre connaissance, qu'a-t-on fait pour poursuivre le programme de lutte contre les maladies tropicales négligées après la fin de votre mandat actuel ?

12. Pensez-vous que votre organisation va continuer à soutenir les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans les deux ans à venir ?

13. Cet entretien a porté sur l'examen des progrès accomplis au niveau des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées soutenus par votre organisation. Avez-vous quelque chose à ajouter ?

[Cette question vise à permettre au répondant d'avoir l'occasion de s'exprimer davantage à propos des maladies tropicales négligées et de ses préoccupations.]

Partie à remplir par l'enquêteur :

Vos impressions concernant le répondant et votre entretien (s'agit-il d'un contexte particulier ? Y a-t-il quelque chose que nous devrions savoir pour comprendre les réponses ? Empressement du répondant à apporter des explications et crédibilité de ses réponses ?) :

Est-ce que vous, en tant qu'enquêteur, avez un conflit d'intérêts réel ou potentiel avec le répondant (par exemple, s'agit-il d'un ancien collègue de travail, d'un ami, etc.) :

Nom de l'enquêteur :

Nom du répondant :

Poste occupé par le répondant/organisation :

Description la plus précise possible de son rôle :

- Impliqué dans l'administration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées au Siège
- Impliqué dans la gestion des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays
- Autre, veuillez préciser _____

Pays :

- Nom
- Autre, veuillez préciser _____

Date de l'entretien :

Durée approximative de l'entretien :

Autres notes/observations :

**Modèle d'entretien semi-structuré
avec les partenaires et les ONG de développement**

Note à l'intention de l'enquêteur :

Attention, il ne s'agit là que d'indications. Vous pouvez poser les questions dans un ordre différent, ne pas être en mesure de couvrir l'ensemble des sujets ou en couvrir d'autres – garder simplement à l'esprit le fait que ces questions sont données à titre indicatif et représentent le type d'information recherché.

Les questions suivies d'un astérisque * sont considérées comme très importantes.

Veillez démarrer l'entretien en vous présentant et en exposant le but de l'évaluation. Veillez assurer les répondants que les renseignements recueillis le sont anonymement et qu'ils seront traités de manière confidentielle par l'équipe d'évaluation.

Questions :

- 1. * Veuillez décrire quels sont les programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées (préciser les MTN concernées) dans lesquels votre organisation est impliquée :**

- par type de maladie
- par pays
- budget alloué (ventilation du budget : budget du Siège et budget du terrain)
[si le répondant veut bien divulguer des informations budgétaires]

[Ce type d'information est peut-être disponible dans la documentation – si c'est le cas, il est inutile de poser cette question]

- 2. Quelle est l'importance, selon vous, des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans l'éventail des programmes dans lesquels votre organisation est impliquée ?**

[Essayer de déterminer quels autres programmes sont prioritaires pour l'organisation]

- 3. Quel est le rôle de votre organisation dans la mise en oeuvre des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées :**

- Fournir une stratégie des services de planification
- Coordonner les ONG et les organismes
- Fournir des fonds aux programmes
- Fournir des médicaments
- Donner des indications, des conseils et une formation
- Détacher du personnel pour qu'il travaille avec les programmes
- Administrer les programmes
- Assurer des services de surveillance et d'évaluation
- Assurer la surveillance des maladies
- Dispenser un traitement et des médicaments
- Autres activités, veuillez préciser _____

[Nous aimerions savoir quel est le rôle exact de l'organisation sur le terrain.]

4. Comment évaluez-vous le travail de vos partenaires au sein du programme de lutte contre les maladies tropicales négligées ?

[Par « partenaires », nous entendons les ministères de la santé, les autres services/organismes publics, organismes de mise en oeuvre, donateurs, ONG ou firmes]

5. * Quels ont été les problèmes rencontrés dans l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans lesquels vous êtes impliqué ?

6. * Comment vos activités dans la mise en oeuvre des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées permettent-elles de renforcer les capacités au sein des services de santé ?

7. * Que pourrait-on faire, selon vous, pour améliorer l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans lesquels vous êtes impliqué ?

8. Qu'a fait votre organisation pour suivre et évaluer le déroulement et les résultats des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans lesquels vous êtes impliqué ?

- quelles sont les données recueillies ? (Par exemple nombre de médicaments livrés, nombre de médicaments distribués)
- des analyses de coût sont-elles réalisées ? (Par exemple coût du traitement par personne)

[Le répondant voudra peut-être communiquer les données et les résultats de la surveillance et de l'évaluation entreprises.]

9. * Comment évalueriez-vous les progrès accomplis en vue de l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans lesquels vous êtes impliqué ?

[Les mesures permettant d'apprécier des progrès accomplis qui suivent peuvent être utiles :

- aucun effort d'intégration n'a été fait
- des efforts d'intégration ont été récemment lancés [au cours des 6 derniers mois]
- des efforts d'intégration ont été lancés depuis un certain temps (il y a 7 à 12 mois)
- l'intégration a été pleinement réalisée depuis quelques années (plus d'un an) et certains résultats sont visibles]

[Noter également les changements positifs et négatifs mentionnés par le répondant.]

10. * Quels ont été, selon vous, les résultats des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans lesquels vous avez été impliqué au cours de l'année écoulée :

- Ont permis d'atteindre/de traiter davantage de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ont permis d'atteindre/de traiter à peu près le même nombre de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ont permis d'atteindre/de traiter moins de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ne sait pas

[Le répondant peut ne pas être en mesure de répondre à cette question. S'il le fait, lui demander d'expliquer sa réponse.]

11. A votre connaissance, qu'a-t-on fait pour poursuivre le programme de lutte contre les maladies tropicales négligées après la fin de votre mandat actuel ?

12. Votre organisation va-t-elle continuer à s'occuper des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées dans les deux ans à venir ?

13. Cet entretien a porté sur l'examen des progrès accomplis au niveau des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées. Avez-vous quelque chose à ajouter ?

[Cette question vise à donner au répondant l'occasion de s'exprimer davantage à propos des maladies tropicales négligées et de ses préoccupations.]

Parties à remplir par l'enquêteur :

Vos impressions concernant le répondant et votre entretien (s'agit-il d'un contexte particulier ? Y a-t-il quelque chose que nous devrions savoir pour comprendre les réponses ? Empressement du répondant à apporter des explications et crédibilité de ses réponses ?) :

Est-ce que vous, en tant qu'enquêteur, avez un conflit d'intérêts réel ou potentiel avec le répondant (par exemple, s'agit-il d'un ancien collègue de travail, d'un ami, etc.) :

Nom de l'enquêteur :

Nom du répondant :

Poste occupé par le répondant/organisation :

Description la plus précise possible de son rôle :

- Impliqué dans l'administration des programmes liés à la lutte contre les maladies tropicales négligées au Siège
- Impliqué dans la gestion des programmes liés à la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays
- Autre, veuillez préciser _____

Pays :

- Nom
- Autre, veuillez préciser _____

Date de l'entretien :

Durée approximative de l'entretien :

Autres notes/observations :

**Questionnaires types destinés à
des catégories données de répondants principaux**

La présente annexe contient des questionnaires types destinés aux catégories de répondants principaux suivantes :

- **Partenaires et ONG – annexe 5A**
- **Principaux acteurs de la mise en oeuvre et de l'exécution de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie au niveau du district** (comme les administrateurs de programme et les agents de santé de district) – **annexe 5B**
- **Principaux acteurs de la mise en oeuvre et de l'exécution de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie au niveau national** (comme les administrateurs de programme au niveau national) – **annexe 5C**

Questionnaire type destiné aux partenaires et aux ONG

Nous vous serions reconnaissants de nous donner un retour d'information sur le traitement des maladies tropicales négligées. Il s'agit d'une évaluation indépendante commandée par et ce que vous nous direz nous permettra d'améliorer les efforts futurs dans ce domaine. Toutes les informations fournies sont **anonymes** et seront traitées **confidentiellement**.

Veillez remplir ce questionnaire et le renvoyer avant le

Veillez mettre une croix X ou cocher ✓ les bonnes réponses et faire part de vos observations, le cas échéant.

1. **Cette enquête porte sur les maladies tropicales négligées suivantes : (préciser les maladies concernées). Votre organisation participe-t-elle au déroulement ou au soutien des programmes visant ces maladies :**

- Mon organisation dirige des programmes visant ces maladies
- Mon organisation soutient des programmes visant ces maladies
- Mon organisation joue un autre rôle concernant ces maladies.
Si c'est le cas, veuillez préciser _____
- Non, mon organisation ne fait rien à propos de ces maladies

----->> Si vous avez coché la dernière réponse, veuillez passer à la question 16 ----->>

2. **Pourriez-vous indiquer parmi les activités qui suivent celle(s) que votre organisation dirige s'agissant de ces maladies ? (Plusieurs réponses sont possibles) :**

- Fournir une stratégie et des services de planification
- Coordonner les ONG et les organismes
- Donner des fonds aux programmes
- Fournir des médicaments
- Donner des indications, des conseils et une formation
- Détacher du personnel pour qu'il travaille avec les programmes
- Administrer les programmes
- Assurer des services de surveillance et d'évaluation
- Assurer la surveillance des maladies
- Dispenser un traitement et des médicaments
- Autres activités, veuillez préciser _____

3. **Le traitement de ces maladies a-t-il beaucoup évolué au cours de l'année écoulée ? (Modifier la durée pour qu'elle corresponde à l'évaluation) :**

- Beaucoup de changements observés
- Un certain nombre de changements observés
- Aucun changement observé
- Ne sait pas

4. Si vous avez observé de nombreux changements (négatifs ou positifs), pourriez-vous indiquer lesquels et ce qui, selon vous, les a amenés ?

5. Comment évalueriez-vous votre action avec les partenaires (par exemple autres ONG, ministères de la santé et autres organismes publics, donateurs et firmes) s'agissant de ces maladies :

Excellente Bonne Satisfaisante Médiocre Très médiocre

6. Avez-vous d'autres observations à faire concernant votre action avec les partenaires ?

7. Avez-vous constaté des efforts visant à associer le traitement de ces maladies à d'autres traitements :

- Beaucoup d'efforts observés pour associer les traitements
- Certains efforts observés pour associer les traitements
- Aucun effort observé pour associer les traitements
- Ne sait pas

8. Quel rapport y a-t-il entre le traitement de ces maladies et les aspects suivants des systèmes de santé dans les pays dans lesquels vous êtes actif :

Autres programmes de santé

Ne sait pas Travaillent ensemble Travaillent parfois ensemble Ne travaillent jamais ensemble

Planification et établissement des budgets

Ne sait pas Travaillent ensemble Travaillent parfois ensemble Ne travaillent jamais ensemble

Surveillance et évaluation des programmes de santé

Ne sait pas Travaillent ensemble Travaillent parfois ensemble Ne travaillent jamais ensemble

Surveillance des maladies

Ne sait pas Travaillent ensemble Travaillent parfois ensemble Ne travaillent jamais ensemble

Commande, gestion et distribution des médicaments

Ne sait pas Travaillent ensemble Travaillent parfois ensemble Ne travaillent jamais ensemble

9. Concernant la façon dont les programmes opèrent sur le terrain, veuillez indiquer dans quelle mesure vous êtes d'accord ou pas d'accord avec chacune des déclarations suivantes :

« Le traitement d'une ou plusieurs de ces maladies tropicales négligées figure dans les plans nationaux de santé »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

« Les médicaments destinés au traitement de ces maladies tropicales négligées sont distribués en même temps que d'autres interventions de santé (comme la vaccination, les campagnes contre la poliomyélite ou le paludisme, la distribution de vitamines, les programmes de santé scolaires ou communautaires et les programmes alimentaires) »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

« Ces maladies tropicales négligées sont traitées ensemble et non séparément par les agents de santé »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

« Le traitement de ces maladies tropicales négligées est effectué à l'aide des véhicules et des lieux de stockage des ministères de la santé ou autres organismes publics »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

« Tout rapport ou retour d'information concernant ces maladies tropicales négligées s'opère par le biais du système normal de notification aux ministères de la santé »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

10. Connaissez-vous la publication de l'OMS intitulée « Chimio-prévention des helminthiases chez l'homme » :

Non Oui

Si oui, pourriez-vous indiquer de quelle manière cette publication est employée ?

11. Quels ont été les principaux problèmes rencontrés pour intégrer le traitement de ces maladies dans les systèmes de santé locaux ?

12. Que pourrait-on faire, selon vous, pour mieux intégrer le traitement de ces maladies dans les systèmes de santé locaux ?

13. Quels ont été, selon vous, les résultats du traitement de ces maladies auquel votre organisation a participé au cours de l'année écoulée ? (Modifier la durée pour qu'elle corresponde à l'évaluation)

A permis d'atteindre/de traiter davantage de personnes qu'au cours de l'année précédente

- A permis d'atteindre/de traiter à peu près le même nombre de personnes qu'au cours de l'année précédente
- A permis d'atteindre/de traiter moins de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ne sait pas

14. A votre connaissance, qu'a-t-on fait pour poursuivre le traitement de ces maladies après la fin de votre mandat actuel ?

15. Votre organisation va-t-elle continuer à s'impliquer dans des programmes concernant ces maladies au cours des deux ans à venir :

- Oui
- Non
- Ne sait pas

16. Veuillez cocher le pays dans lequel vous résidez actuellement :

- Nom
- Nom
- Nom
- Autre, veuillez préciser _____

17. Veuillez cocher les pays dans lesquels votre organisation participe à des programmes concernant ces maladies :

- Nom
- Nom
- Nom
- Autre, veuillez préciser _____

18. Veuillez cocher la fonction qui représente le mieux ce que vous faites dans votre organisation :

- Directeur général/cadre supérieur
- Administrateur de programme sur le terrain/consultant
- Administrateur de programme dans un bureau extérieur/au Siège
- Professionnel de santé au Siège
- Professionnel de santé sur le terrain
- Personnel de soutien au Siège
- Personnel de soutien sur le terrain
- Autre, veuillez préciser _____

19. Cette enquête a porté sur l'examen des progrès accomplis dans le traitement des maladies tropicales négligées auquel votre organisation participe. Avez-vous quelque chose à ajouter ?

Merci d'avoir pris le temps de nous faire part de vos observations et de nous donner des informations en retour sur des maladies tropicales négligées.

Questionnaire type destiné aux principaux acteurs de la mise en oeuvre et de l'exécution de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie à l'échelle du district (tels que les administrateurs de programme et les agents de santé de district)

*Nous vous saurions reconnaissants de nous donner un retour d'information sur le traitement des maladies tropicales négligées dans votre district. Il s'agit d'une évaluation indépendante commandée par et ce que vous nous direz nous permettra d'améliorer les efforts futurs dans ce domaine. Toutes les informations fournies sont **anonymes** et seront traitées **confidentiellement**.*

Veillez remplir et renvoyer ce questionnaire avant le

Veillez mettre une croix X ou cocher ✓ les bonnes réponses et faire part de vos observations, le cas échéant.

1. Cette enquête porte sur les maladies tropicales négligées suivantes : (préciser les maladies concernées). Votre travail a-t-il trait à ces maladies :

- Je suis un responsable de la santé impliqué dans le déroulement de programmes de traitement de ces maladies
- Je suis un agent de santé impliqué dans le traitement de ces maladies
- Je travaille dans un service de soutien (par exemple administration, logistique ou ressources humaines) des programmes de santé
- Autre, veuillez préciser _____
- Je ne suis pas impliqué dans des programmes de prise en charge ou de traitement de ces maladies

----->>Si vous avez coché la dernière réponse, veuillez passer à la question 19 ----->>

2. Veuillez énumérer les 5 priorités absolues du secteur de la santé à l'heure actuelle dans votre district :

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____

3. Quelle importance revêt, selon vous, le traitement de ces maladies tropicales négligées dans votre district :

- Priorité élevée
- Priorité moyenne
- Faible priorité
- Ne sait pas

4. Dans votre district, le traitement de ces maladies tropicales négligées a-t-il beaucoup évolué au cours de l'année écoulée ? (Modifier la durée pour qu'elle corresponde à l'évaluation) :

- Beaucoup de changements observés
- Un certain nombre de changements observés
- Aucun changement observé
- Ne sait pas

5. Si vous avez observé de nombreux changements (négatifs ou positifs), pourriez-vous indiquer en quoi ils consistent ?

6. Pourriez-vous indiquer ce qui, selon vous, a amené ces changements ?

7. Dans votre district, avez-vous constaté des efforts visant à associer le traitement de ces maladies tropicales négligées à d'autres traitements :

- Beaucoup d'efforts observés pour associer les traitements
- Un certain nombre d'efforts observés pour associer les traitements
- Aucun effort observé pour associer les traitements
- Ne sait pas

8. Quel rapport y a-t-il entre le traitement de ces maladies tropicales négligées et les aspects suivants de votre système de santé :

Autres programmes de santé de mon district

- | | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Ne sait pas | Travaillent ensemble | Travaillent parfois ensemble | Ne travaillent jamais ensemble |

Planification et établissement des budgets dans mon district

- | | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Ne sait pas | Travaillent ensemble | Travaillent parfois ensemble | Ne travaillent jamais ensemble |

Surveillance et évaluation des programmes de santé dans mon district

- | | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Ne sait pas | Travaillent ensemble | Travaillent parfois ensemble | Ne travaillent jamais ensemble |

Surveillance des maladies dans mon district

- | | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Ne sait pas | Travaillent ensemble | Travaillent parfois ensemble | Ne travaillent jamais ensemble |

Commande, gestion et distribution des médicaments dans mon district

- | | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Ne sait pas | Travaillent ensemble | Travaillent parfois ensemble | Ne travaillent jamais ensemble |

9. S'agissant des services de santé dans votre district et de votre travail, veuillez indiquer dans quelle mesure vous êtes d'accord ou pas d'accord avec chacune des déclarations suivantes :

« Le traitement d'une ou plusieurs de ces maladies tropicales négligées figure dans le plan de santé de notre district »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

« Les médicaments destinés au traitement de ces maladies tropicales négligées sont distribués en même temps que d'autres interventions de santé (comme la vaccination, les campagnes contre la poliomyélite ou le paludisme, la distribution de vitamines, les programmes de santé scolaires ou communautaires et les programmes alimentaires) dans mon district »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

« Ces maladies tropicales négligées sont traitées ensemble et non séparément par les agents de santé de mon district »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

«Le traitement de ces maladies tropicales négligées est effectué à l'aide de nos véhicules et de lieux de stockage existants dans le district »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

« Tout rapport ou retour d'information sur ces maladies tropicales négligées s'opère par le biais de notre système normal de notification dans le district »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

10. Connaissez-vous la publication de l'OMS intitulée « Chimio-prévention des helminthiases chez l'homme » :

Non Oui

Si oui, pourriez-vous indiquer de quelle manière cette publication est employée dans votre district ?

11. Qu'est-ce qui a permis d'améliorer le traitement de ces maladies tropicales négligées dans votre système de santé ?

12. Quels ont été les principaux problèmes rencontrés dans le traitement de ces maladies tropicales négligées dans votre système de santé ?

13. Que pourrait-on faire, selon vous, pour que le traitement de ces maladies tropicales négligées s'inscrive mieux dans votre système de santé ?

14. **Quels sont certains des *avantages* que présente le fait de travailler avec des partenaires (par exemple ONG, autres organismes publics, donateurs et firmes) pour le traitement de ces maladies tropicales négligées ?**
(Si vous ne travaillez pas avec des partenaires, veuillez sauter cette question.)
15. **Pourriez-vous indiquer certains des *inconvenients* que présente le fait de travailler avec des partenaires (par exemple ONG, autres organismes publics, donateurs et firmes) pour le traitement de ces maladies tropicales négligées ?**
(Si vous ne travaillez pas avec des partenaires, veuillez sauter cette question.)
16. **Dans votre district, quels ont été, selon vous, les résultats du traitement de ces maladies tropicales négligées au cours de l'année écoulée :**
- A permis d'atteindre/de traiter davantage de personnes qu'au cours de l'année précédente
 - A permis d'atteindre/de traiter à peu près le même nombre de personnes qu'au cours de l'année précédente
 - A permis d'atteindre/de traiter moins de personnes qu'au cours de l'année précédente
 - Ne sait pas
17. **Compte tenu des ressources dont vous disposez, pourriez-vous énumérer trois choses à faire selon vous pour accroître le traitement de ces maladies dans votre district :**
- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
18. **Qu'avez-vous fait – ou que pourriez-vous faire – pour poursuivre le traitement de ces maladies une fois l'aide extérieure arrivée à son terme ?**
19. **Veuillez cocher votre pays de résidence :**
- Nom
 - Nom
 - Nom
 - Autre, veuillez préciser _____
20. **Cette enquête a porté sur l'examen des progrès accomplis dans le traitement des maladies tropicales négligées dans votre district. Avez-vous quelque chose à ajouter ?**

Merci d'avoir pris le temps de nous faire part de vos observations et de nous donner des informations en retour sur les maladies tropicales négligées.

Questionnaire type destiné aux acteurs principaux de la mise en oeuvre et de l'exécution de la lutte contre les maladies tropicales négligées dans les pays d'endémie au niveau national/du pays (par exemple les administrateurs de programme au niveau national)

*Nous vous serions reconnaissants de nous donner un retour d'information sur le traitement des maladies tropicales négligées dans votre pays. Il s'agit d'une évaluation indépendante commandée par et ce que vous nous direz nous permettra d'améliorer les efforts futurs dans ce domaine. Toutes les informations fournies sont **anonymes** et seront traitées **confidentiellement**.*

Veillez remplir et renvoyer ce questionnaire avant le

Veillez mettre une croix X ou cocher ✓ les bonnes réponses et ajouter des observations, le cas échéant.

1. Cette enquête porte sur les maladies tropicales négligées suivantes : (préciser les maladies concernées). Votre travail a-t-il trait à ces maladies :

- Je suis un responsable de la santé impliqué dans la gestion des programmes de traitement de ces maladies
- Je suis un agent de santé impliqué dans le traitement de ces maladies
- Je travaille dans un service de soutien (par exemple administration, logistique ou ressources humaines) des programmes de santé
- Autre, veuillez préciser _____
- Je ne suis pas impliqué dans des programmes de prise en charge ou de traitement de ces maladies

----->> *Si vous avez coché la dernière réponse, veuillez passer à la question 19 ---->>*

2. Veuillez énumérer les 5 priorités absolues de votre secteur de santé à l'heure actuelle :

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____

3. Quelle importance revêt, selon vous, le traitement de ces maladies tropicales négligées dans votre pays :

- Priorité élevée
- Priorité moyenne
- Faible priorité
- Ne sait pas

4. Dans votre pays, le traitement de ces maladies tropicales négligées a-t-il beaucoup évolué au cours de l'année écoulée ? (Modifiez la durée pour qu'elle corresponde à l'évaluation) :

- Beaucoup de changements observés
- Un certain nombre de changements observés
- Aucun changement observé
- Ne sait pas

5. Si vous avez observé de nombreux changements (négatifs ou positifs), pourriez-vous indiquer en quoi ils consistent ?

6. Pourriez-vous indiquer ce qui, selon vous, a amené ces changements ?

7. Avez-vous constaté des efforts visant à associer le traitement de ces maladies tropicales négligées à d'autres traitements :

- Beaucoup d'efforts observés pour associer les traitements
- Certains efforts observés pour associer les traitements
- Aucun effort observé pour associer les traitements
- Ne sait pas

8. Quel rapport y a-t-il entre le traitement de ces maladies tropicales négligées et les aspects suivants de votre système de santé :

Autres programmes de santé

- | | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Ne sait pas | Travaillent ensemble | Travaillent parfois ensemble | Ne travaillent jamais ensemble |

Planification et établissement des budgets

- | | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Ne sait pas | Travaillent ensemble | Travaillent parfois ensemble | Ne travaillent jamais ensemble |

Surveillance et évaluation des programmes de santé

- | | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Ne sait pas | Travaillent ensemble | Travaillent parfois ensemble | Ne travaillent jamais ensemble |

Surveillance des maladies

- | | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Ne sait pas | Travaillent ensemble | Travaillent parfois ensemble | Ne travaillent jamais ensemble |

Commande, gestion et distribution des médicaments

- | | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Ne sait pas | Travaillent ensemble | Travaillent parfois ensemble | Ne travaillent jamais ensemble |

9. Veuillez indiquer dans quelle mesure vous êtes d'accord ou pas d'accord avec chacune des déclarations suivantes :

« Le traitement d'une ou plusieurs de ces maladies tropicales négligées figure dans notre plan national de santé »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

« Les médicaments destinés au traitement de ces maladies tropicales négligées sont distribués en même temps que d'autres interventions de santé (comme la vaccination, les campagnes contre la poliomyélite ou le paludisme, la distribution de vitamines, les programmes de santé scolaires ou communautaires et les programmes alimentaires) »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

« Ces maladies tropicales négligées sont traitées ensemble et non séparément par les agents de santé »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

« Le traitement de ces maladies tropicales négligées est effectué à l'aide de nos véhicules et lieux de stockage existants »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

« Tout rapport ou retour d'information sur ces maladies tropicales négligées s'opère par le biais de notre système normal de notification »

Tout à fait d'accord D'accord Ni d'accord ni pas d'accord Pas d'accord Pas du tout d'accord

10. Connaissez-vous la publication de l'OMS intitulée « Chimio-prévention des helminthiases chez l'homme » :

Non Oui

Si oui, pourriez-vous indiquer de quelle manière elle est employée ?

11. Qu'est-ce qui a permis d'améliorer le traitement de ces maladies tropicales négligées dans votre système de santé ?

12. Quels ont été les principaux problèmes rencontrés dans le traitement de ces maladies tropicales négligées dans votre système de santé ?

13. Que pourrait-on faire, selon vous, pour que le traitement de ces maladies tropicales négligées s'inscrive mieux dans votre système de santé ?

14. Quels sont certains des avantages que présente le fait de travailler avec des partenaires (par exemple ONG, autres organismes publics, donateurs et firmes) pour le traitement de ces maladies tropicales négligées ?

(Si vous ne travaillez pas avec des partenaires, veuillez sauter cette question.)

15. Pourriez-vous indiquer certains des inconvénients que présente le fait de travailler avec des partenaires (par exemple ONG, autres organismes publics, donateurs et firmes) pour le traitement de ces maladies tropicales négligées ?

(Si vous ne travaillez pas avec des partenaires, veuillez sauter cette question.)

16. Dans votre pays, quels ont été selon vous les résultats du traitement de ces maladies tropicales négligées au cours de l'année écoulée :

- A permis d'atteindre/de traiter davantage de personnes qu'au cours de l'année précédent
- A permis d'atteindre/de traiter à peu près le même nombre de personnes qu'au cours de l'année précédente
- A permis d'atteindre/de traiter moins de personnes qu'au cours de l'année précédente
- Ne sait pas

17. Compte tenu des ressources dont vous disposez, pourriez-vous énumérer trois choses à faire selon vous pour accroître le traitement de ces maladies dans votre pays :

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____

18. Qu'avez-vous fait – ou que pourriez-vous faire – pour poursuivre le traitement de ces maladies une fois l'aide extérieure arrivée à son terme ?

19. Veuillez cocher votre pays de résidence :

- Nom
- Nom
- Nom
- Autre, veuillez préciser _____

20. Cette enquête a porté sur l'examen des progrès accomplis dans le traitement des maladies tropicales négligées dans votre pays. Avez-vous quelque chose à ajouter ?

Merci d'avoir pris le temps de nous faire part de vos observations et de nous donner des informations en retour sur les maladies tropicales négligées.

Grille d'évaluation de l'intégration des MTN par pays
Evaluation de la lutte intégrée contre les maladies tropicales négligées

Pays : [nom du pays]

Evaluateur(s) du pays : [nom(s) de l'équipe d'évaluation qui a effectué la visite]

Critères d'intégration	Observations	Estimation du degré d'intégration :			
		Nulle	Faible	Moyenne	Elevée
Critère 1 : Planification, notification et évaluation					
1.1 Plan national de la santé	<i>Mettre une × pour votre estimation → pour tous les critères</i> <i>Veillez inscrire tous les commentaires ou éclaircissements concernant votre estimation dans cette colonne.</i>	Les MTN ne sont pas mentionnées dans le plan national de la santé.	Le ministère de la santé parle des MTN, mais celles-ci ne sont pas mentionnées dans le plan national de la santé.	Une ou plusieurs MTN figurent dans le plan national de la santé, mais sans constituer une priorité importante.	Une ou plusieurs MTN figurent dans le plan national de la santé avec un rang de priorité élevé.
1.2 Plan de santé du district <i>Uniquement pour les plans de santé de district dans lesquels les MTN sont pertinentes.</i>		Les MTN ne sont mentionnées dans aucun des plans de santé de district examinés.	Une ou plusieurs MTN figurent dans une minorité des plans de santé de district examinés.	Une ou plusieurs MTN figurent dans la majorité des plans de santé de district examinés.	Une ou plusieurs MTN figurent dans la majorité des plans de santé de district examinés avec un rang de priorité élevé.
1.3 Budgets consacrés aux MTN		Les budgets MTN sont complètement séparés du budget ordinaire.	Une minorité de budgets MTN font partie du budget ordinaire.	La majorité des budgets MTN font partie du budget ordinaire.	Les budgets MTN font partie du budget ordinaire.

1.4 Rapports et retour de l'information concernant les MTN					
		Les rapports ou le retour de l'information sur les MTN se font suivant un système de notification séparé.	La majorité des rapports et du retour de l'information sur les MTN se font suivant un système de notification séparé.	La majorité des rapports et du retour de l'information sur les MTN se font suivant le système de notification habituel.	Les rapports et le retour de l'information sur les MTN se font suivant le système de notification habituel.
1.5 Surveillance et évaluation des MTN					
		La surveillance et l'évaluation des MTN sont effectuées indépendamment du système existant.	Une minorité des activités de surveillance et d'évaluation des MTN sont effectuées dans le cadre du système habituel.	La majorité des activités de surveillance et d'évaluation des MTN sont effectuées dans le cadre du système habituel.	La surveillance et l'évaluation des MTN font partie du système habituel de surveillance et d'évaluation.
Critère 2 : Dispensation					
2.1 Dispensation d'un traitement des MTN					
		Les traitements des MTN ne sont pas dispensés conformément aux directives de l'OMS.	Une minorité de traitements des MTN sont dispensés conformément aux directives de l'OMS.	La majorité des traitements des MTN sont dispensés conformément aux directives de l'OMS.	Les traitements des MTN sont toujours dispensés conformément aux directives de l'OMS.
2.2 Traitement des MTN et autres interventions de santé					
		Les traitements des MTN sont appliqués indépendamment des autres interventions de santé.	Une minorité de traitements des MTN sont appliqués avec d'autres interventions de santé.	La majorité des traitements des MTN sont appliqués avec d'autres interventions de santé.	Les traitements des MTN sont toujours appliqués avec d'autres interventions de santé.
2.3 Intégration des cinq MTN <i>Ce critère peut ne pas être applicable dans tous les contextes, par exemple lorsque seule une MTN est présente dans un pays.</i>					
		Les MTN sont traitées séparément.	Une minorité de MTN sont traitées ensemble.	La majorité des MTN sont traitées ensemble.	Les MTN sont toujours traitées ensemble.

Critère 3 : Surveillance					
3.1 Surveillance des MTN					
		La surveillance des MTN s'opère indépendamment de la surveillance générale des maladies.	Seule la surveillance de certaines MTN fait partie de la surveillance générale des maladies.	La surveillance des MTN s'opère principalement dans le cadre de la surveillance générale des maladies.	La surveillance des MTN fait partie de la surveillance générale des maladies.
Critère 4 : Commande et gestion des médicaments					
4.1 Commande des médicaments pour les MTN					
		Les médicaments pour les MTN sont commandés et acheminés par des systèmes séparés.	Seuls les médicaments pour certaines MTN sont commandés et acheminés par les systèmes existants.	La plupart des médicaments pour les MTN sont commandés et acheminés par les systèmes existants.	Les médicaments pour les MTN sont commandés et acheminés par les systèmes existants.
4.2 Transport des médicaments pour les MTN					
		Les médicaments et le matériel pour les MTN sont transportés par des véhicules séparés (et non par les véhicules des services de santé).	Les médicaments et le matériel pour les MTN sont principalement transportés par des véhicules séparés.	Les médicaments et le matériel pour les MTN sont principalement transportés par les véhicules des services de santé.	Les médicaments et le matériel pour les MTN sont transportés par les véhicules des services de santé.
4.3 Stockage des médicaments pour les MTN					
		Les médicaments pour les MTN sont stockés dans des installations séparées.	Seuls les médicaments contre certaines MTN sont stockés dans les installations existantes.	La plupart des médicaments pour les MTN sont stockés dans les installations existantes.	Les médicaments pour les MTN sont stockés dans les installations existantes.

Critère 5 : Ressources					
5.1 Utilisation des véhicules					
		La lutte contre les MTN se fait à l'aide des véhicules des programmes MTN (et non des véhicules des services de santé).	La lutte contre les MTN s'effectue principalement à l'aide des véhicules des programmes de lutte contre les MTN.	La lutte contre les MTN s'effectue principalement à l'aide des véhicules existants des services de santé.	La lutte contre les MTN s'effectue à l'aide des véhicules existants des services de santé.
5.2 Utilisation des infrastructures					
		La lutte contre les MTN est menée avec des infrastructures séparées (installations de stockage et bureaux).	La lutte contre les MTN est menée principalement avec des infrastructures séparées (installations de stockage et bureaux).	La lutte contre les MTN est menée principalement avec les infrastructures existantes (installations de stockage et bureaux).	La lutte contre les MTN est menée avec les infrastructures existantes (installations de stockage et bureaux).
5.3 Gestion de la lutte contre les MTN					
		La lutte contre les MTN est gérée par des spécialistes (et non par des administrateurs généraux de la santé).	La majorité des activités de lutte contre les MTN est gérée par des spécialistes. Une minorité est gérée par les administrateurs généraux de la santé.	La majorité des activités de lutte contre les MTN est gérée par les administrateurs généraux de la santé, et une minorité par des spécialistes.	La lutte contre les MTN est gérée par des administrateurs généraux de la santé et non par des spécialistes.
5.4 Lutte contre les MTN – formation des agents de santé					
		Les agents de santé, les enseignants et les bénévoles de la communauté n'ont pas reçu de formation à la lutte contre les MTN.	Une minorité d'agents de santé, d'enseignants et de bénévoles de la communauté ont reçu une formation à la lutte contre les MTN.	La majorité des agents de santé, des enseignants et des bénévoles de la communauté ont reçu une formation à la lutte contre les MTN.	Tous les agents de santé, enseignants et bénévoles de la communauté ont reçu une formation à la lutte contre les MTN.

5.5 Lutte contre les MTN – rôle des agents de santé					
		La lutte contre les MTN est menée par des spécialistes et non par les agents de santé, enseignants et bénévoles de la communauté existants.	La majorité des activités de lutte contre les MTN sont menées par des spécialistes. Une minorité est menée par les agents de santé, les enseignants et les bénévoles de la communauté existants.	La majorité des activités de lutte contre les MTN sont menées par les agents de santé, les enseignants et les bénévoles de la communauté existants. Une minorité est menée par des spécialistes.	La lutte contre les MTN est menée par les agents de santé, les enseignants et les bénévoles de la communauté existants et non par des spécialistes.
5.6 Application des directives OMS (« Chimio-prévention des helminthiases chez l'homme »)					
		Les directives OMS ne sont pas connues et donc pas appliquées par les agents de santé.	Les directives OMS sont connues mais ne sont appliquées que par quelques agents de santé.	Les directives OMS sont connues et appliquées par la plupart des agents de santé.	Les directives OMS sont connues et appliquées par les agents de santé.
Critère 6 : Partenaires					
6.1 Soutien des partenaires – priorités					
		Le soutien des partenaires n'est pas adapté aux priorités de la lutte contre les MTN (c'est-à-dire que les priorités des partenaires ne sont pas les mêmes).	Une petite partie du soutien des partenaires est adaptée aux priorités de la lutte contre les MTN.	La plus grande partie du soutien des partenaires est adaptée aux priorités de la lutte contre les MTN.	Le soutien des partenaires est adapté aux priorités de la lutte contre les MTN.

6.2 Soutien des partenaires – efficacité et efficience					
		Le soutien des partenaires ne favorise pas l'efficacité ni l'efficience de la lutte contre les MTN (c'est-à-dire qu'il favorise la mauvaise utilisation des ressources et le gaspillage).	Une petite partie du soutien des partenaires favorise l'efficacité et l'utilisation optimale des ressources pour la lutte contre les MTN.	La plus grande partie du soutien des partenaires favorise l'efficacité et l'utilisation optimale des ressources pour la lutte contre les MTN.	Le soutien des partenaires favorise des efforts de lutte contre les MTN plus efficaces et utilisant mieux les ressources.
6.3 Soutien des partenaires – renforcement des capacités <i>(développement des compétences dans les systèmes nationaux existants)</i>					
		Les partenaires n'accordent aucune priorité au renforcement des compétences des partenaires locaux.	Les partenaires accordent un rang de priorité peu élevé au renforcement des compétences des partenaires locaux.	Les partenaires accordent un rang de priorité moyen au renforcement des compétences des partenaires locaux.	Les partenaires accordent un rang de priorité élevé au renforcement des compétences des partenaires locaux.
Critère 7 : Critères supplémentaires					
7.1 ***** <i>(Les évaluateurs des pays peuvent établir des critères supplémentaires : veuillez les indiquer ici)</i>					
7.2 *****					
7.3 *****					

Evaluation globale de l'intégration par l'évaluateur		<i>Nulle</i>	<i>Faible</i>	<i>Moyenne</i>	<i>Elevée</i>
		Globalement, la lutte contre les MTN n'est pas intégrée dans les systèmes de santé existants de ce pays.	Globalement, la lutte contre les MTN est partiellement intégrée dans les systèmes de santé existants de ce pays.	Globalement, la lutte contre les MTN est en grande partie intégrée dans les systèmes de santé existants de ce pays.	Globalement, la lutte contre les MTN est pleinement intégrée dans les systèmes de santé existants de ce pays.

Modèle de profil d'un pays

Note : Ce modèle comporte deux appendices (voir plus bas), l'un sur la présence et le traitement des maladies tropicales négligées et l'autre sur les partenaires de la lutte contre ces maladies.

NOM DU PAYS : **DATE :**

I. Résumé

II. Priorité accordée aux maladies tropicales négligées dans le système de santé

III. Nombre de personnes traitées/atteintes

Changements observés dans le programme de lutte contre les maladies tropicales négligées au cours de l'année écoulée

IV. Progrès accomplis en vue de l'intégration des programmes de lutte contre les maladies tropicales négligées

Principaux indicateurs d'évolution :

Plans de santé de district
Plan de santé national
Traitement groupé des MTN
Traitement avec d'autres maladies
Planification, financement et notification
Surveillance et évaluation
Surveillance des maladies
Commande, gestion et distribution des médicaments
Transport

V. Principaux facteurs qui ont aidé à lutter contre les MTN

VI. Principaux problèmes rencontrés dans la lutte contre les MTN

VII. Mieux intégrer les MTN au sein du système de santé

VIII. Travailler avec des partenaires à l'intégration des MTN

Avantages

Inconvénients

IX. Mesures nécessaires pour accroître la couverture du programme de lutte contre les MTN (avec les ressources disponibles)

X. Mesures nécessaires pour que le programme de lutte contre les MTN continue de fonctionner une fois l'aide extérieure arrivée à son terme

XI. Application des directives de l'OMS (publication)

Appendice 1 : Pour en savoir plus sur la présence et le traitement des MTN

Vue d'ensemble de la présence et du traitement des MTN à l'échelle du pays

	Préciser la maladie concernée				
Présence des MTN à l'échelle du pays					
Traitement des MTN à l'échelle du pays					

Appendice 2 : Pour en savoir plus sur les partenaires de la lutte contre les MTN

Rôle des partenaires interrogés

	Préciser la maladie concernée				
Fournir une stratégie et des services de planification					
Coordonner les ONG et les organismes					
Donner des fonds aux programmes					
Fournir des médicaments					
Donner des indications, des conseils et une formation					
Détacher du personnel pour qu'il travaille avec les programmes					
Administrer les programmes					
Assurer des services de surveillance et d'évaluation					
Assurer la surveillance des maladies					
Dispenser un traitement et des médicaments					

Liste des partenaires de la lutte contre les MTN

Firmes pharmaceutiques :

Organismes publics :

Donateurs :

ONG :

Institutions des Nations Unies :

Société civile :

Autres :